

# CANDY

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК

RUS

CFN6185W  
CFN6185S  
CFN6185B  
CFN6200W  
CFN6200S  
CFN6200B  
CFN6200C  
CFN6200G

KZ

UZ

# СОДЕРЖАНИЕ

Упаковка и утилизация изделия.....	2
Предупреждение.....	2
Перед использованием.....	4
Функции.....	4
Обслуживание.....	6
Обнаружение и устранение неисправностей.....	6
Технические характеристики.....	7
Гарантийное и послегарантийное сервисное обслуживание.....	7
Перенавешивание дверей.....	20

## Условные знаки



## Аксессуары

Проверьте наличие аксессуаров и литературы в соответствии с приведенным ниже списком:

- 1 × Руководство пользователя
- 1 × Крышка дверной петли
- 1 × Гарантийный талон
- 1 × Маркировка энергозадачности
- 1 × Подставка для яиц

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию.

## УПАКОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

### Утилизация

Если ваш старый холодильник больше нельзя использовать, и вы хотите его выбросить, то для того, чтобы не наносить вред окружающей среде, холодильник нужно правильно утилизировать. Обратитесь в местные коммунальные службы для получения дополнительной информации. Если холодильник предназначен для утилизации, то отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу, отсоедините двери холодильника, уплотнительную резину и полки, чтобы холодильник нельзя было больше использовать. Постарайтесь не повредить систему охлаждения холодильника. При утилизации руководствуйтесь общими правилами охраны труда и техники безопасности. Дополнительную информацию об утилизации данного изделия можно получить, связавшись с офисом компании в вашем городе, коммунальной службой, занимающейся удалением отходов, или магазином, в котором было приобретено изделие.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

### Перед использованием прибора в первый раз

Предполагаемое использование: Данный прибор сконструирован исключительно для использования внутри сухих помещений, не подверженных воздействию воды (доходьевых капель), крытых бытовых условиях. Другое использование будет ненадлежащим и может привести к травмам, тем самым снимая ответственность с производителя.

#### Что следует делать ...

- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не ограничена в пространстве под холодильником.
- ✓ Держите вилку, а не кабель при отключении и включении холодильника.
- ✓ Позаботьтесь о том, чтобы не переехать шнур электропитания и не повредить его при перемещении холодильника.
- ✓ Убедитесь в том, что штепсельная вилка не повреждена, а если да, то по возможностям отключите подачу электричества и аккуратно отключите ее, а также проконсультируйтесь с специалистом авторизованного сервисного центра для ее замены.
- ✓ Убедитесь в том, что вблизи от холодильника нет газа или прочих воспламеняемых утечек газа. В случае обнаружения утечки, выключите клапан для остановки утечки газа; откройте двери и окна, но не включайте и не выключайте шнуры электропитания холодильника или любого другого прибора.
- ✓ Отключайте холодильник от сети для его очистки и обслуживания.
- ✓ Открывайте дверцы за ручку, обратите внимание на то, что расстояние между дверцами может быть очень узким, поэтому избегайте застревания пальцев.
- ✓ После отключения холодильника, оставьте его не менее чем на 5 минут до повторного включения, поскольку частый перезапуск может повредить компрессор.
- ✓ **ВНИМАНИЕ!** Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе прибора или во встраиваемой конструкции.
- ✓ При утилизации холодильника, во избежание случайного запирания детей, демонтируйте дверцы холодильника, дверные уплотнители и полки, поместите их в надлежащее место.
- ✓ Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями, а также в случае отсутствия опыта и знаний, если их контролируют или инструктируют относительно использования прибора безопасным способом и с пониманием сопутствующих опасностей. Детям нельзя играть с данным прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны проводиться детьми без контроля со стороны взрослых.
- ✓ Холодильник должен быть размещен в хорошо проветриваемом помещении. Убедитесь в наличии пространства не менее 20 см над и 10 см вокруг холодильника.
- ✓ Минимальное допустимое расстояние между прибором и газовой трубой 15 см, соприкосновение с ней не допускается.
- ✓ Прибор должен быть расположлен так, чтобы штепсельная вилка оставалась в доступности.

#### Что не следует делать ...

Холодильник работает от электрической сети 220–240 Вт переменного тока 50 Гц. При неправильном напряжении, холодильник может не запуститься, повредить регулировку температуры, компрессор, возникнуть ненормальный шум при работе компрессора.

При необходимости установите автоматический стабилизатор напряжения.

✗ Для холодильника необходимо обеспечить специальную розетку с надежным заземлением. Силовой кабель холодильника оснащен 3-жильной (с заземлением) штепсельной вилкой, которая подходит к стандартной 3-жильной (с заземлением) розетке. Никогда не срезайте и не демонтируйте 3-й контакт (заземление). После установки холодильника вилка должна оставаться в доступности.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

RUS

- ✗ Никогда не храните легковоспламеняющиеся, взрывоопасные или коррозионно-активные материалы в холодильнике.
  - ✗ Не храните медикаменты, бактериологические или химические вещества в холодильнике. Даный холодильник является бытовым электроприбором. Не рекомендуется помещать в него материалы, требующие хранения в строгих температурных условиях.
  - ✗ Не храните и не используйте бензин или прочие легковоспламеняющиеся вещества в непосредственной близости от холодильника во избежание возникновения пожара.
  - ✗ Не помещайте неустойчивые предметы (тяжелые объекты, контейнеры с жидкостью) на верхнюю часть холодильника во избежание травм, вызванных падением предметов сверху.
  - ✗ Не висите на дверце или на держателе бутылок. Дверца может смястись из вертикального положения, можно выдернуть держатель бутылки или холодильник может опрокинуться.
  - ✗ Не наступайте на дверцу морозильной камеры, на полки или на его корпус при заполнении и выгрузке продуктов и напитков.
  - ✗ Не прикасайтесь к внутренней поверхности морозильной камеры когда она работает, особенно влажными руками, поскольку ваши руки могут примерзнуть в поверхности.
  - ✗ Для обеспечения сохранности электрической изоляции холодильника, не опрыскивайте и не промывайте холодильник водой при очистке, не размещайте холодильник во влажном месте или месте, где он может иметь контакт с водой. Вытрите брызги воды и пятна мягкой чистой тканью.
  - ✗ Ремонт, разборка и внесение изменений в холодильник и конструкцию должны выполняться специалистом авторизованного сервисного центра.
  - ✗ Любое резкое или грубое передвижение холодильника может повредить охлаждающие трубы. Результатом могут стать повреждения собственности или телесные повреждения.
  - ✗ Не позволяйте младенцам или детям забираться в ящики морозильной камеры.
  - ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
  - ✗ **ВНИМАНИЕ!** Система охлаждения содержит хладагент под высоким давлением. Ни в коем случае, не вскрывайте систему. Обслуживание происходит только специалистом авторизованного сервисного центра.
  - ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте повреждения контура хладагента.
  - ✗ Не используйте фен для сушки волос для просушки внутренней части холодильника. Не помещайте зажженные свечи внутрь холодильника для удаления запахов.
  - ✗ Не распыляйте летучие субстанции, такие как инсектициды, на какую бы то ни было поверхность прибора.
  - ✗ Открывайте или закрывайте дверцы холодильника только тогда, когда в пределах радиуса движения дверцы нет детей.
  - ✗ Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или ввиду отсутствия опыта и знаний, если только их не контролирует и не дает им инструкции по использованию прибора лица, ответственное за их безопасность.
  - ✗ Не храните слишком много продуктов в морозильной камере во избежание более длительного времени работы компрессора или выпадения продуктов. Рекомендуется не превышать линию загрузки ящиков. Общий вес продуктов не должен превышать 30 кг. Чтобы избежать выпадения продуктов на пол, не открывайте ящик морозильника слишком сильно или под углом.
  - ✗ **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические приборы или прочие методы ускорения процесса размораживания, за исключением тех, которые рекомендованы производителем.
  - ✗ Не складируйте взрывоопасные объекты, в частности аэрозольные баллоны с воспламеняющимся наполнителем в приборе.
  - ✗ В случае возникновения какой-либо проблемы с освещением в холодильнике, свяжитесь с нашей специализированной сервисной службой для устранения проблемы, не допускается производить замену самостоятельно.
- Советы по хранению продуктов в холодильнике**
- ① Горячие продукты питания должны быть охлаждены до комнатной температуры до помещения в холодильник.
  - ② Помойте или очистите продукты питания и высушите все капли воды на них до помещения их в холодильник.
  - ③ Продукты питания, которые будут храниться в холодильнике, должны быть герметично закрыты. Это предотвратит испарение влаги из продуктов и как следствие их порчу.
- ④ Хранимые продукты должны сортироваться по категориям. Продукты, которые потребляются ежедневно, должны быть размещены на передней части полки. Это поможет избежать ненужных отсрочек в открытии дверцы, а также истечения их срока годности, в случае если вы забыли употребить их в пищу.
- ⑤ Помещайте по возможности продукты в некотором отдалении от внутренних стенок холодильника и морозильника во избежание повреждения внутреннего пластика.
- ⑥ Не рекомендуется перегружать холодильник чрезмерным количеством продуктов питания. Между продуктами должно быть небольшое расстояние, что позволяет холодному воздуху равномерно обтекать их и получать наилучшие результаты хранения.
- ⑦ Не храните продукты с высоким содержанием влаги в соприкосновении с внутренними стенками. В противном случае продукты могут примерзнуть к стекнам. Помещайте продукты в некотором отдалении от внутренних стенок.
- ⑧ Избегайте соприкосновения продуктов (особенно продуктов, содержащих масло) непосредственно с внутренним пластиком, так как некоторые виды масел могут повредить пластик. Поэтому лучше счищать масляные загрязнения в случае их обнаружения.
- ⑨ Размораживайте замороженные продукты в отсеке холодильника. Вы можете использовать замороженные продукты для снижения температуры в холодильнике и способствовать энергосбережению.
- ⑩ Некоторые овощи, например, лук, чеснок, имбирь, водяной орех и прочие виды корневищных овощей, могут долгое время храниться при нормальной температуре. Нет необходимости хранить их в холодильнике.
- ⑪ Метаболизм кабачков, дынь, папайи, бананов, ананасов может ускоряться в холодильнике, поэтому не стоит хранить их там. Хранение зеленых фруктов в холодильнике в течение определенного времени может ускорить их созревание.
- ⑫ Продукты, нарезанные на маленькие порции замерзают быстрее и их будет легче разморозить и приготовить. Рекомендуемый вес каждой порции составляет менее 2,5 кг.
- ⑬ Лучше упаковать продукты перед помещением в морозильную камеру. Внешняя сторона упаковки должна быть сухой, также избегайте прилегания упаковок друг к другу. Упаковочные материалы должны быть без запаха, без воздуха, не ядовитые и нетоксичные.
- ⑭ Не загружайте чрезмерное количество свежих продуктов в морозильник.
- Советы по энергосбережению**
- ① Этот прибор предназначен для использования в бытовых и подобных им условиях:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
  - в фермерских постройках и клинтах в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
  - в условиях режима пансиона « проживание плюс завтрак »;
  - в сфере общественного питания и подобных заведениях, не связанных с торговлей.
  - ② Установите прибор в прохладной, сухой комнате с достаточной вентиляцией. Не накрывайте вентиляционные отверстия.
  - ③ Никогда не загораживайте никакие вентиляционные отверстия и решетки на приборе.
  - ④ Не держите дверцу прибора открытой слишком долго при размещении продуктов или их извлечении из холодильника. Чем короче время на которое открывается дверца, тем меньше льда формируется в морозильной камере.
  - ⑤ Не устанавливайте температуру на отметку ниже необходимой.
  - ⑥ Обеспечьте достаточное место для отвода воздуха у основания холодильника и у его боковых стенок.
  - ⑦ Оставьте пространство справа, слева, сзади и сверху при установке. Это поможет сократить потребление энергии и снизит ваши счета за электричество.



# ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

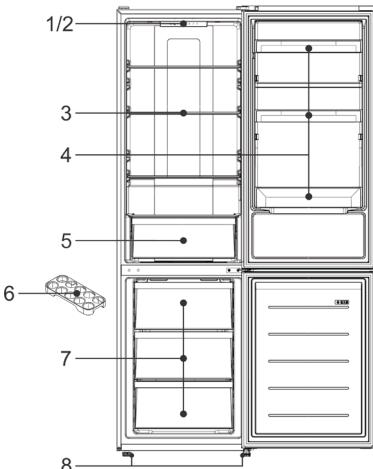
RUS

## Описание

Эта схема может немного отличаться от комплектации холодильника, который вы приобрели.

- 1) Панель управления
- 2) Внутреннее освещение
- 3) Регулируемые полки
- 4) Балконы(полки) двери
- 5) Ящик для овощей фруктов
- 6) Подставка для яиц
- 7) Ящики морозильной камеры
- 8) Регулируемые ножки

CFN6200\* / CFN6185\*



### Место размещения

#### Правила и условия монтажа:

① Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности где на него не будет попадать прямой солнечный свет, где можно легко и удобно открывать дверцы холодильника. Если холодильник помещается на неровную поверхность, в качестве подставки должна использоваться ровные прочные и огнестойкие материалы. Если холодильник слегка неустойчив, вы можете удлинить или укоротить настраиваемые ножки холодильника, поворачивая их по часовой или против часовой стрелки.

② Для обеспечения правильной работы холодильник слегка наклонен назад - конструктивная особенность.

#### Правила хранения и транспортировки:

① Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией вертикальном положении.

② При отключенном холодильнике из сети на длительное время, следует вынуть все продукты, разморозить морозильную камеру и произвести уборку камер. Двери после уборки оставить немнго приоткрытыми, чтобы в камерах не появился неприятный запах.

③ Транспортировать холодильник необходимо в вертикальном положении, любым видом крытого транспорта, надежно закрепив его, чтобы исключить любые возможных удары, перемещения и падения внутри транспортного средства.

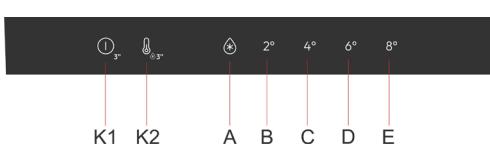
**Реализация:** Условия реализации производятся в соответствии с местным законодательством страны

#### Подготовка перед использованием

Удалите упаковку, основание из пенопласти и клейкую ленту, фиксирующую аксессуары. Проверьте сопроводительную документацию и аксессуары. В случае расхождения в комплектации обратитесь в магазин в течение 14 дней с момента покупки. Передвиньте холодильник в соответствующее место –смотрите раздел «Место размещения». Рекомендуется почистить корпус перед использованием. Почистите наружную и внутреннюю часть холодильника влажной мягкой ветошью перед тем, как разместить в нем продукты питания. После выравнивания и очистки прибора, дайте ему постоять в нерабочем состоянии не менее 6 часов перед тем, как включить его, чтобы обеспечить его нормальную работу. Загрузите холодильник продуктами питания после того как он некоторое время поработал и отсек холодильника достаточно охладился.

## ФУНКЦИИ

### Панель управления режимами работы холодильника



#### Управление дисплеем

(K1) Функциональная кнопка режима «Ожидания»;

(K2) Кнопка выбора режимов

(A) Индикатор функции быстрого охлаждения

(B) Индикатор 1 (температура холодильной камеры ≈ 2 °C)

(C) Индикатор 2 (температура холодильной камеры ≈ 4 °C)

(D) Индикатор 3 (температура холодильной камеры ≈ 6 °C)

(E) Индикатор 4 (температура холодильной камеры ≈ 8 °C)

#### Настройка температуры холодильника

При открытии дверцы холодильника включается подсветка панели управления. Нажмите кнопку «K2» чтобы отрегулировать температуру холодильника. Каждый раз, при нажатии кнопки «K2», загорается индикатор B-C-D-E, и повторно B-C-D-E – по кругу. Без подтверждения выбор режима настройки положения будут выбраны автоматически.

## Настройка функции «Быстрое охлаждение»

Чтобы активировать функцию «быстрое охлаждение» нажмите и удержите кнопку «K2», пока не загорится индикатор «A». Нажмите кнопку и удерживайте «K2» снова, чтобы выключить режим «быстрое охлаждение». После входа в функцию, индикатор «быстрое охлаждение» будет всегда включен, пока холодильник не проработает 30 часов. Если вы выйдете из режима «быстрое охлаждение» вручную, индикатор выключиться и перейдет в обычный режим работы.

## Управление освещением

Когда дверца холодильника открывается, освещение в холодильнике включается Когда дверца холодильника закрыта, освещение в холодильнике гаснет. Панель управления гаснет с задержкой в 30 секунд. Когда дверца холодильника открывается более чем на 10 минут, подсветка холодильника и панель управления автоматически включаются.

## Предупреждающий сигнал об открытой двери

Если дверца холодильной камеры открывается более чем на 3 минуты и не закрывается, начинает звучать предупредительный сигнал об открытой двери.

## Режим «Ожидания»

Нажмите и удерживайте кнопку «K1» в течение 3 секунд, для выбора функции режима «Ожидания», при включении данной функции холодильник переходит в режим «Ожидания», все рабочие процессы перестают функционировать, холодильник больше не охлаждает, компрессор останавливается, вентилятор перестает работать и подсветка всех приборов выключается. Для отмены режима «Ожидания» нажмите и удерживайте кнопку «K1» еще 3 секунды. После выхода из этого режима холодильная камера будет работать в обычном режиме.

## Ящик для овощей и фруктов

В холодильной камере имеется ящик для фруктов и овощей. Он подходит для хранения фруктов, овощей и т. п.

## Лампа в холодильной камере

Параметры лампы: 12 В макс. 1,5 Вт светодиодная лампа обеспечивает малое потребление энергии и долгий срок службы. Если имеются неисправности, свяжитесь по горячей линии со службой поддержки клиентов.

## Большой объем хранения

### Настройка температуры холодильной камере

Для эффективного использования энергии за исключением нижнего ящика в холодильной камере или морозильной камере, другие ящики можно вынимать для хранения большого количества продуктов питания.

**△ Не блокируйте место вентиляции воздуха в морозильной камере и обеспечьте свободную зону в 15 мм от него, а также не заслоняйте продуктами сенсор в морозильной камере и обеспечьте свободную зону от него в 15 мм.**

**△ Некоторые функции могут отличаться в зависимости от модели холодильника.**

## Рекомендованное хранение для разных продуктов

\* Прохладная зона: это место для хранения продуктов, которые будут храниться дольше, если их хранить в прохладном месте. Молоко, яйца, йогурт, фруктовые соки, твердые сыры. Открытые бутылки и банки с салатными заправками, соусами и джемами, сливочное масло, мargarин, нежирные специи, кулинарные жиры и сало.

\*\* Самая холодная зона (от 0 °С до 5 °С): здесь должны храниться продукты, которые должны быть холодными для обеспечения их свежести:

- Сырые продукты всегда должны быть в упаковке.
- Предварительно приготовленные охлажденные продукты. Готовые блюда, мясные пироги, мягкие сыры.
- Предварительно приготовленное мясо.
- Готовые салаты (включая фасованные, смешанные зеленые салаты, рис, картофельный салат и т. д.).
- Десерты, например, домашняя еда и остатки или пирожные с кремом.

Ящик для овощей и фруктов – это самая влажная часть холодильника. Здесь можно хранить: овощи, фрукты, свежие салаты, например. Также здесь можно хранить немытый салат, помидоры, редис и т. д.

**△ Рекомендуем, упаковывать все продукты, хранимые в ящике для овощей и фруктов.**

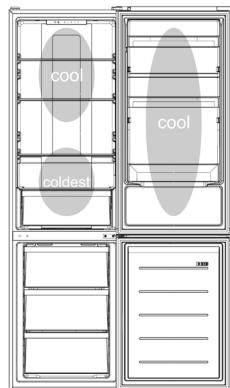
**△ Всегда обворачивайте и храните сырое мясо, птицу и рыбу на самой нижней полке в нижней части холодильника. Это предотвратит их катание или контакт с другими продуктами. Не храните легковоспламеняющиеся газы или жидкости в холодильнике.**

## Хранение замороженных продуктов

Замороженные продукты в заводской упаковке следует хранить в соответствии с инструкциями по хранению от производителя замороженных продуктов.

Для обеспечения лучшей сохранности замороженных продуктов и продукции, следует помнить следующее:

1. Поставьте продукцию в морозильник как можно быстрее после покупки.
2. Не нарушайте сроки годности, указанные на упаковке продуктов.



\* cool—прохладная зона

\*\* coldest—самая холодная зона

# ОБСЛУЖИВАНИЕ

## Чистка

△ Холодильник необходимо регулярно чистить для предотвращения появления запаха испорченных продуктов. В целях безопасности отключите холодильник от сети перед его очисткой. Чистите холодильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде (можно добавить жидкое чистящее средство). Сотрите капли воды на поверхности холодильника при помощи сухой мягкой ткани. Всегда содержите дверной уплотнитель в чистоте.

△ Холодильник очень тяжелый. Когда вы двигаете его для очистки или ремонта, позаботьтесь о том, чтобы не повредить пол. Не передвигайте холодильник раскачивая его, чтобы не повредить пол.

△ Не обрызгивайте, не поливайте прибор водой, чтобы избежать отрицательного влияния на свойства электрической изоляции.

△ Не очищайте жесткой щеткой, проволочной щеткой, моющим порошком, бензином, амилацетатом, ацетоном и подобными органическими растворами, кислотой или щелочью. Очищайте специальным средством для мытья холодильника, чтобы избежать повреждения или теплой водой и мятки моющим средством.

△ Не прикасайтесь к холодным металлическим деталям влажными руками, в противном случае ваша кожа может прилипнуть к ним.

## Размораживание морозильной камеры

△ Морозильная камера размораживается автоматически. Ручное размораживание не требуется.

△ При очистке, не чистите холодные стеклянные полки теплой водой. В противном случае стекло может треснуть из-за резкой смены температуры и привести к телесным травмам или потере имущества.

## Меры в случае отключения электропитания

Даже летом продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких часов после прекращения подачи электропитания. Если случится прекращение подачи электроэнергии, позвоните в электроэнергетическую компанию, чтобы уточнить о продолжительности отключения. Не кладите дополнительные продукты питания в холодильник при отключении и старайтесь открывать дверцы как можно реже. Если предоставлено предварительное уведомление об отключении и отключение длится более 24 часов, заранее подготовьте немного льда и поместите его в контейнер в верхней части отсека холодильника.

△ В ходе возрастания температуры в холодильнике при отключении электричества или прочих неисправностях, срок хранения и съедобность продуктов питания сокращается.

## Удалите все продукты

Если холодильник не будет использоваться длительное время, отключите его от сети и очистите его способом, описанным выше. Оставьте дверцы холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновение неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

△ Чтобы обеспечить должный срок службы холодильника, рекомендуется не выключать холодильник пока это не станет необходимо.

## До отъезда на выходные или в отпуск

При отъезде в длительный отпуск, отключите подачу электроэнергии. Уберите все продукты и подождите пока растает весь иней. После этого очистите и осушите внутреннюю часть, оставьте дверцу холодильника открытой, чтобы предотвратить возникновения неприятных запахов от продуктов, оставшихся в холодильнике.

## Перемещение холодильника

Отключите холодильник от сети. Уберите все продукты. Закрепите полки и контейнер для фруктов и овощей в холодильнике, а также полки и другие подвижные части в морозильной камере с помощью клейкой ленты. Закройте дверцы и закрепите ее клейкой лентой. Не наклоняйте холодильник более чем на 45 градусов (угол к вертикали), чтобы избежать повреждения системы охлаждения. Не двигайте холодильник за ручку, чтобы избежать повреждения собственности или телесных повреждений.

# ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Перед тем как обратиться в сервисный центр, сначала ознакомьтесь с таблицей обнаружения и устранения неисправностей. Это можетэкономить как ваше время, так и ваши деньги. Таблица содержит общие проблемы, за исключением тех, которые вызваны дефектами в качестве исполнения или в материале холодильника.

Проблема	Причина	Решение
Работа холодильника		
Компрессор не работает	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Холодильник работает в цикле размораживания.</li> <li>✗ Холодильник не подключен к сети электропитания.</li> <li>✗ Холодильник ВЫКЛЮЧЕН.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормально для холодильника с автоматическим размораживанием.</li> <li>✓ Убедитесь в том, что вилка крепко вставлена в розетку.</li> <li>✓ Нажмите и удерживайте кнопку «Нагрев» в течение 3 секунд или более, чтобы перезапустить холодильник.</li> </ul>
Холодильник запускает охлаждение часто или на слишком долгий период времени	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Температура снаружи или внутри слишком высокая.</li> <li>✗ Холодильник был отключен от сети долгое время.</li> <li>✗ Дверцу открывают слишком часто или слишком надолго.</li> <li>✗ Дверца камеры холодильника/морозильника закрывается неплотно.</li> <li>✗ Температура камеры морозильника настроена на слишком низкую.</li> <li>✗ Дверной уплотнитель холодильника/морозильника грязный, изношенный, растрескавшийся или не подходящий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ В данном случае для холодильника нормально работать дольше.</li> <li>✓ Обычно уходит от 8 до 12 часов, чтобы холодильник полностью охладился.</li> <li>✓ Теплый воздух поступает в холодильник и заставляет его чаще запускаться. Не открывайте дверцу слишком часто.</li> <li>✓ Убедитесь в том, что холодильник находится на ровной площадке и никакие продукты или контейнеры не соударяются с дверцей. Смотрите «открытие/закрытие дверцы/ящика» в разделе «Предупреждение».</li> <li>✓ Установите температуру на более высокую отметку, пока не будет достигнута удовлетворительная температура холодильника. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.</li> <li>✓ Почистите или замените дверной уплотнитель. Отсутствие герметичности в дверном уплотнителе может привести к более длительному времени работы холодильника для поддержанияаемой температуры.</li> </ul>

Слишком высокая температура		
Температура в морозильной камере слишком высокая, тогда как температура в холодильнике ОК	✗ Выставлена слишком высокая температура в морозильной камере.	✓ Установите температуру морозильника на более низкую отметку. Достижение стабильности температуры холодильника занимает 24 часа.

# ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Слишком высокая температура в отсеке холодильной/морозильной камеры		
<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Дверца слишком часто открывается или остается открытой слишком надолго.</li> <li>✗ Установлена слишком высокая температура.</li> <li>✗ Дверца плотно не закрывается. Выставлена слишком высокая температура в морозильной камере.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Теплый воздух попадает в холодильной камере каждый раз когда дверца открывается. Попытайтесь открывать дверцу так редко, как это возможно.</li> <li>✓ Перенастройте температуру.</li> <li>✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе «Предупреждения».</li> <li>✓ Установите более низкую температуру в морозильной камере на более низкую отметку. Достижение стабильной температуры в холодильной камере а занимает 24 часа с момента запуска.</li> </ul>
Вода/влага/иней на наружной поверхности холодильника		
<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Влага скапливается на внешней поверхности холодильника или между двумя дверцами</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормально во влажном климате. Количество влаги уменьшится при уменьшении влажности.</li> <li>✓ Смотрите "открытие/закрытие дверцы/ящика" в разделе "Предупреждения".</li> </ul>
Неприятные запахи в холодильнике		
<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Внутреннюю поверхность холодильника необходимо почистить.</li> <li>✗ В холодильнике хранятся продукты с сильным запахом.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Очистите внутреннюю поверхность холодильника.</li> <li>✓ Плотнее заворачивайте продукты.</li> </ul>
Если вы слышите		
<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Звуковой сигнал</li> <li>✗ Дверь холодильной камеры открыта.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Закройте дверцу или заглушите предупреждающий сигнал вручную.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Ненормальные звуки</li> <li>✗ Холодильник расположен на неровной поверхности.</li> <li>✗ Холодильник соприкасается с некоторыми объектами вблизи него.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Используйте ножки для настройки уровня расположения холодильника.</li> <li>✓ Уберите объекты вблизи него.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Легкий шум схожий с течением воды</li> <li>✗ Это звук от холодильной системы.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Это нормальная ситуация.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Нагревание корпуса</li> <li>✗ Работает противоконденсатная система.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Эта система предотвращает образование конденсата и это нормально.</li> </ul>

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CFN6200*	CFN6180*
Общий объем, л	334	298
Полезный объем холодильной/морозильной камеры, л	243/91	207/91
Полезный объем отделения скопления продуктов	-	-
Характеристика морозильной камеры	*/**	*/**
Производительность морозильной камеры за сутки, кг	12	12
Класс энергопотребления	A	A
Потребление электроэнергии за год, кВтч	391	374

\* = в зависимости от комплектации холодильника (цвет)

\*\* = вес моделей со стеклянными дверьми

\*\*\*= определение уровней звуковой мощности и звуковой энергии источников шума по звуковому давлению – IEC 3744-2013

Месяц и год изготавления холодильника смотрите на информационной табличке внутри холодильной камеры.

Модель	CFN6200*	CCRN6180*
*** Корректированный уровень звуковой мощности, дБа	39	39
Климатический класс	SN-N-ST	SN-N-ST
Номинальная мощность системы оттайки, Вт	200	200
Управление	автоматическое	автоматическое
Тип хладагента	R600a	R600a
Габариты (Ш×В×Г), мм	595×2000×590	595×1850×590
Вес, кг	64	62
Габариты в упаковке (Ш×В×Г), мм	662×2068×664	662×1918×664
Вес в упаковке, кг	71	68

## ГАРАНТИЙНОЕ И ПОСЛЕГАРАНТИЙНОЕ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

По всем вопросам сервисного обслуживания или приобретения дополнительных принадлежностей просим обращаться к вашему продавцу, у которого вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров «Candy». До начала использования изделия внимательно ознакомитесь с Инструкцией по эксплуатации. Удовлетворение требований потребителя по окончании гарантийного срока производится в соответствии с действующим законодательством. Сообщаем Вам, что наша продукция сертифицирована на соответствие российским требованиям безопасности согласно Закону РФ "О защите прав потребителей".

Информация по сертификации наших приборов, данные о номере сертификата и сроке его действия, Вы также можете получить в Службе поддержки клиентов (Обращайтесь в специализированный сервисный центр, см. «Гарантийный талон»). Обслуживанием бытовой техники занимаются авторизованные сервисные центры.

Список сервисных центров можно найти на сайте [www.candy.ru](http://www.candy.ru) в разделе «поддержка» или уточнить по телефону горячей линии +7 800 7070 204 (звонок бесплатный из регионов)

# МАЗМУНЫ

Бүйімді қаптау және кәдеге жарату .....	8
Ескерту .....	8
Пайдаланар алдында .....	10
Функциялары .....	10
Қызмет көрсету .....	12
Ақауларды табу және жою .....	12
Техникалық сипаттамалары .....	13
Кепілді және кепілдіктен кейінгі сервистік қызмет көрсету .....	13
Есіктеді қайта ілу .....	20

## Шартты белгілер



Иә



Жоқ



Назар аударыңыз



Ескерту

## Аксесуарлар

Тәмемде, көлтірілген тізімге сәйкес аксессуарлар мен әдебиеттің болуын тексерің:

1 x Пайдалануышының нұсқаулығы

1 x Есік ілмегінің қақпағы

1 x Кепілдік талоны

1 x Энергия тиімділігін танбалаш

1 x Жұмыртқа салы

Өндіруші дизайн мен жабдықта өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.

## БҮЙІМДЫ ҚАПТАУ МЕН КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

### Кәдеге жарату

Егер сіздің есік тоқаулықшындыз бұдан әрі пайдалану мүмкін болмаса, сіз қоршаған ортаға зиян келтірмейтіндей етіп тоқаулықшы тастағыңыз келсе, тоқаулықшы дұрыс кәдеге жарату керек. Қосымша ақпарат алу үшін жерлікіт коммуналада қызметтерге жүгініз. Егер тоқаулықшы кәдеге жарату арналса, онда электр қорегінің бауын мүмкіндігінше корпуся жақын етіп кесінің, тоқаулықшың есігін, тоқаулықшың басқа пайдалану мүмкін болмауы үшін, нығызаудау резенжін және сөрелердің алып тастаңыз. Тоқаулықшың сұту жүйесін закымдал алмауы тұрысының. Кәдеге жарату кезінде жаһын енбекті қрага ерекшелерін жаңе қауіпсіздік техникасын басшылықта алының. Осы бүйімді кәдеге жарату туралы қосымша ақпарат алу үшін, өз қалақындағы компанияның кеңесісімен, қалдықтарды жоюмен айналысадын коммуналдық қызыптын немесе бүйімді сатып алған дүкенмен



## ЕСКЕРТУ

### Аспапты бірінші рет пайдаланар алдында

Болжады пайдалану: Осы аспап құрғак, жабық тұрмыстық жағдайларда ғана пайдалану үшін құрастырылған. Басқа түрде пайдалану туриде жережеде пайдаланба болып табылады, жарактақта әкелу мүмкін, бул арекеттер үшін өндіруші жауп бермейді.

#### Не істеге болады...

- ✓ Штепсельдік айырдын тоқаулықшы астындағы кеңістікте шектелмейне көз жеткізіңіз.
- ✓ Тоқаулықшының өшіру және қосу кезінде, кабельді емес, айырды үстен тұрының.
- ✓ Электркөрек бауын базын кетпеді және тоқаулықшының жылдамтықтан кезде, оны закымдана алмауды ойластырыңыз.
- ✓ Штепсельдік айырдын закымданған мәндердің мүмкіндігінен, электрдің берілуін ажыратып, оны үкіпты түрде өшіріңіз, сондай-ақ оны ауыстыру үшін авторланған сервистік орталықтың маманымен кесініңіз.
- ✓ Тоқаулықшының жаңында газ немесе басқа тұтанатын газ жыныстарының болмауына көз жеткізіңіз. Жыныстау болған жағдайда, газдың жыныстауын токтау үшін шапандардың өшіріліңіз; есік пен тerezелердің ашының, тоқаулықшың немесе кез келген басқа аспаптың электр көрек бауырын қоспаңыз және ажыратыңыз.
- ✓ Тазалау мен қызмет көрсету үшін тоқаулықшының желіден ажыратыңыз.
- ✓ Есіктеді ұтқасынан утап ашының, есіктедің арасындағы қашықтың етте тар болуы мүмкін екендігіне назар аударыңыз, сау-сақтаңыңдың күрьисінде жағын жөрбемейзіз.
- ✓ Тоқаулықшының өшірілген сон, қайта қосқанға дейін кемінде 5 минутка қалдырыңыз, ейткені жи қайта қосу компрессордың закымдауы мүмкін.

#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспаптың корпусында немесе орнатылған конструкцияда орналасқан желдету санылауарын бөгеменіз.

- ✓ Тоқаулықшының кәдеге жарату кезінде, балалардың кездейсоқ камалып қалуын болдырмау үшін, тоқаулықшың есіктерін, есік нығызаудаушылары мен сөрелердің алып тастаңыз, оларды тісті орынға түсініңіз.

✓ Осы аспаптың егер ересектер баяқылтыны болса немесе аспаптың қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқаулық беретін және ілеспе қауіптердің түсінітін болса, тәжірибесі мен білімін болған жағдайда, 8 жастан асқан балалар мен дәнен, сенсорлық немесе ментальдық бағыллеттердің шектелген адамдар пайдаланылада. Балаларда осы аспаптен өнайнаға болмайды. Ересектер тарарапынан бақылау болмаса, балалардың тазалаудауын және пайдаланушылық қызметтің көрсетуге болмайды.

✓ Тоқаулықшының жақсы жәндегілтін жерде орналасуы тиіс. Тоқаулықшының үстінде кемінде 20 см және айналасында 10 см кеңістік-тің болуына көз жеткізіңіз.

✓ Аспап пен газ құбырлының ен аз рүкстің етілген қашақтырылғанда 15 см, жұмысина жөрілмелідейді.

✓ Аспап штепсельдік айыр қол жеткілімділікте тұратындағы етіп орналасуы тиіс.

#### Не істеге болмайды ...

✗ Тоқаулықшының 220–240 Вт айналымалы ток/50 Гц электр желисінде жұмыс істейді. Кернеу дұрыс болмағанда, тоқаулықшы іске косылмаса, температуралын реттегіштік, компрессордың зақымдалуы, компрессор жұмыс істеп тұрган кезде қалыптас түс шұ түншідәү мүмкін. Қажет болған жағдайда, автоматтың тұрақты тұрақтырылышты орнатының.

✗ Тоқаулықшының сенімді етіп жерде тұбықталатын арнаны розеткамен жақындау жақет. Тоқаулықшының күш беретін кабелі стан-дарттың 3 тарамдық (жерге түйікталған) розеткаға жақын көлөтін 3 тарамдық (жерге түйікталған) штепсельдік айырмен жағындағын. Ешшашан 3-ші түсідің (жерге түйікталға) кесінен немесе болшектемеzi. Тоқаулықшының орнатқан сон, айыр колжетімді жерде қалуын тиіс.

✗ Тоқаулықшының ішінде ешқашан оңай тұтанатын, жарыльска қауіпті немесе тоттану-белсенді материалдардың сактамаңыз.



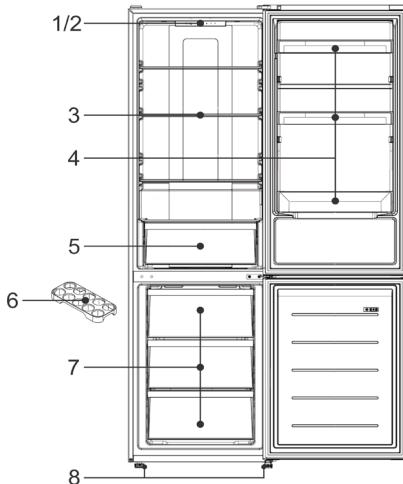
# ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

## Сипаты

Бұл схема сіз сатып алған тоңазытқыштың жинақтамасынан біршама ерекшеленуі мүмкін.

- 1) Басқару панели
- 2) Ішкі жарық
- 3) Реттелетін серөлер
- 4) Балкондар (серөлдер) есіктері
- 5) Кекөніс-жемістерге арналған жашік
- 6) Жұмыртқа салатын орын
- 7) Мұздату камерасының жәшіктері
- 8) Реттелетін аяқтар

CFN6200\* / CFN6180\*



## Орналастыру орны

### Монтаждау ерекшелері мен шарттары:

① Тоңазытқыштың күн саулеци тікелей түспейтін, тоңазытқыштың есіктегін оңай және ыңғайлы ашуға болатын тегіс және қатты жерге орнатады. Егер тоңазытқыштың тегіс емес жерге қойыла, тіреуіш ретінде біркелкі, берік және отқа тәзімді материалдарды пайдалану керек. Тоңазытқыш сал тұрақсыз болса, реттелетін тоңазытқыш аяқтарын сағат тілімен немесе сағат тіліне қарсы бұру арқылы ұзараптағу болады.

② Дұрыс жұмыс істегін үшін тоңазытқыш аздан артқа енкейтілген - дизайн ерекшелігі.

### Сақтау ерекшелері және тасымалдау:

① Қапталған тоңазытқыш тің қалыпта 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдаудың, табиғи желдегілітін жабық бөлмеде сақталуы тиіс.

② Тоңазытқыш үзақ уақыт желіден ажыратулы тұрган кезде, ішіндегі азық-түлікті алып тастап, камераңы тазалаңыз. Камераларда жағынан да қаралып, пайда болмауы үшін, тазалап болған соң, есіктегін аздан ашип қойыңыз.

③ Тоңазытқышты көлік құралының ішінде ықтимал соқса алуын, жылжыу мен құлап түсін болдырмай үшін, сенімді етіп бекітіп, кез келген жабық көлік түрінде тік күйінде тасымалдау керек.

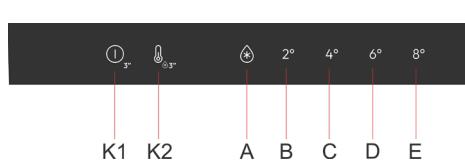
**Өткізу:** Өткізу шарттары елдің жергілікі заңнамасына сәйкес жүргізіледі.

### Пайдалану алдындағы дайындық

① Қаптаманы, көбілгілік негізгі және аксессуарларды бекітіп жабысқақ таспаны алып тастаңыз. Илесе құжаттама мен аксессуарларды тексеріңіз. Жинақтамада алашақты болған жағдайда, сатып алған сәттен бастап 14 күн ішінде дүкенге хабарласыңыз. Тоңазытқыштың түсті орынға жылжытылған - «Орналастыру орны» тарауын қаралыңыз. Пайдалану алдында корпусты тазалап алышыңыз. Ишіне азық-түлікті салудан бұрын, ылғал жұмыс шуберекпен тоңазытқыштың сыртқы және ішкі бетін тазалаңыз. Тоңазытқыш біршама үақыт жұмыс істеп, тоңазытқыштың белгілі жетеклік шамада сұйын соң, тоңазытқышка азық-түлікті салуға болады.

## ФУНКЦИЯЛАРЫ

### Тоңазытқыштың жұмыс режимдерін басқару панелі



### Дисплейді басқару

(K1) «Күтү» режимінің арналған функция түймесі

(K2) Режим таңдау түймесі

(A) Жылдам салықындау функциясының индикаторы

(B) 1-көрсеткіш (тоңазытқыш камерасының температурасы ≈ 2 °C)

(C) 2-көрсеткіш (тоңазытқыш камерасының температурасы ≈ 4 °C)

(D) 3-көрсеткіш (тоңазытқыш камерасының температурасы ≈ 6 °C)

(E) 4-көрсеткіш (тоңазытқыш камерасының температурасы ≈ 8 °C)

### Тоңазытқыштың балтау

Тоңазытқыштың есігін ашканда басқару панелінің шамдары жанады. Реттеу «K2» түймесін «K2» түймесін B-C-D-E индикаторы басыңыз тоңазытқыштың температурасын «K2» түймесін шамдарын жанады. Реттеу «K2» түймесін «K2» түймесін B-C-D-E индикаторы жанады, және қайтадан B-C-D-E - шенберде. Режимді таңдауды растамай, позиция параметрлері автоматты түрде таңдалады.

# ФУНКЦИЯЛАРЫ

## «Жылдам салқындану» функциясын орнату

«Жылдам салқындану» функциясын қосу ушін «A» индикаторы жаңғанша «K2» түймесін басып тұрыңыз. «Жылдам салқындану» режимін өшірүшін штамп мен «K2» түймесін қайтадан басып тұрыңыз. Функцияны енгізгендегі кейін, «жылдам салқындану» индикаторы тоңазытқыштың 30 сағат жұмыс істегендегі әрқашан қосулы болады. Жылдам салқындану режимінен қолмен шықсаңыз, индикатор ешіп, қалыпты жұмысқа оралады.

## Жарықты басқару

Тоңазытқыштың есігі ашылған кезде, тоңазытқышта жарық жұмыс істеп тұрады. Тоңазытқыштың есігі жабық кезде, тоңазытқыштағы жарық соңдай басқару панелі 30 секундің кіріп соңдай, тоңазытқыштың есігі 10 минутқа ашылғанда, сұтуы шамы мен басқару панелі автоматты түрде өшеді.

## Ашық есік туралы ескертуші сигнал

Егер тоңазытқыштың есігі 3 минутқа ашылып, жабылмаса, есік ашық түрған кезде ескерту сигналы естіледі.

## Күтү режимі

«Күтү» режимінде функциясын таңдау ушін «A» түймесін 3 секунд бойы басып ұстап тұрыңыз, осы функцияны қосу кезінде Тоңазытқыш «күтү» режимінде етеді. Барлық жұмыс процестері жұмыс істейін тоқтатады. Тоңазытқыш будан былай салындарының майды, компрессор тоқтайды, жеделтіш жұмыс істейін тоқтатады және барлық аспалтардың жарыбы өшириледі. «Күтү» режимін тоқтау ушін «A» түймесін тағы 3 секунд басып тұрыңыз. Осы режимінен шыққаннан кейін тоңазытқыш камера аддегі режимде жұмыс істейтін болады.

## Кекеністер мен жемістегерге арналған жәшік

Тоңазытқышта кекеністер мен жемістегерге арналған жәшік бар. Ол жемістерді, кекеністерді және т.б. сақтауға жарамды.

## Тоңазытқыш белгіліндегі шырақ

Шырақтың параметрлері: 12 В маке 1.5 Вт. Жарық диодты шырақ энергияның аз тұтынушылын және ұзақ қызметтің тоқтамасын етеді. Егер ақауы болса, шүғын желі бойынша клиенттерді қолдау қызметтімен хабарласыңыз.

## Үлкен сақтау көлемі

### Тоңазытқыштың температурасын балтап

Тоңазытқыштағы немесе мұздатқыштағы теменгі жәшікті қоспағанда, энергияны тиімді пайдалану үшін, басқа жәшіктерді азық-түліктік үлкен көлемнің сақтау үшін шығарып тастау керек.

△ Мұздатқыштаты ауыншын жеделтіліктін жерін жаптаңыз және одан 15 мм бос аймақты қамтамасыз етпеніз, мұздатқыш датчиғын енімдермен жаптаңыз және одан 15 мм бос аймақ жасаңыз.

△ Кейір функциялар тоңазытқыштың модельіне байланысты өзтерү мүмкін.

## Түрлі азық-түліктегерді сақтауға арналған ұсыныс

\* Салын аймақ: бұл салын жерде сақталып тағам. Сүт, жұмыртка, йогурт, жеміс шырындары, қатты ірімшіктер. Ашық бөткелдер мен құмыралар, салаттар, тұздықтар мен джемдер, май, маргарин, майы аз дамдеуштер, майлар мен майларды пісіріңіз.

\*\* Ең сүйкі аймақ (0 °С-ден 5 °С-қа дейін): мұнда соңа жаңа болуы керек, олардың балғандығын қамтамасыз ету үшін сақтау керек:

- Шикизат енімдері әрқашан қамтамада болуы тиіс.
- Алдын ала дайындалған салындағын азық-түліктөр. Мысалы, дайын тағамдар, ет пирогтары, жұмсақ ірімшіктер.
- Алдын ала дайындалған ет, мысалы, Ветчина.
- Дайын салаттар (орап-түйгөн араластырылған кек салаттар, күріш, картоп салаты және т.б.).
- Десерттер, мысалы, үй тағамдары мен қалдықтары немесе крем қосылған пирогтар.

Кекеніс-жемістегерге арналған жәшік – бұл тоңазытқыштың ең ылғал болімі. Кекеністер, жемістер, балыны салаттар. Мысалы, жуыл-маган салатты, қызынтақты, шалғамды және т.б. сақтауға болады.

△ Жеміс-кекеніс қорабында сақталаған барлық енімдердің жинауды ұсынамасы.

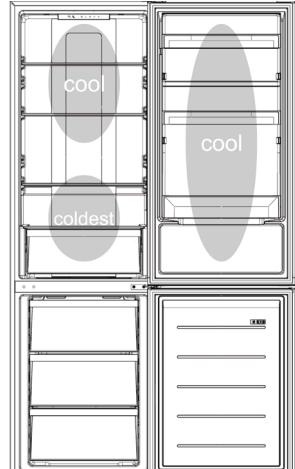
△ Әрқашан шик ет, күс еті мен балықты тоңазытқыштың түбіндегі сереге қойыңыз. Бұл олардың тамашыламауын немесе басқа енімдермен жақсусын болдыраймын. Жаныш газдарды немесе сүйкіткіштарды тоңазытқышта сақтамаңыз.

## Мұздатылған азық-түліктегерді сақтау

Алдын ала оралған сатып алғынған мұздатылған тағамдарды мұздатқышқа мұздатылған тағамдарды өндірушінің нұсқауларына сәйкес сақтау керек.

Мұздатылған азық-түліктегерді өндірушінің және белшех бағадағы саудагердің көл жеткізген жоғары сапасын қамтамасыз ету үшін, келесілерді есте сақтау керек:

1. Сатып алған соң пакеттерді мұмкіндігінше төзірек мұздатқышқа салыңыз.
2. Қантамадағы «Пайдалану керек», «Жаралық мерзімі» күндерін еткізің алманыңыз.



\* cool – салын аймақ

\*\* coldest – ең сүйкі аймақ

# ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

## Тазалуа

Δ Булған азық-түлік ісін болдыруа үшін, тоңазытқышты тұрақты тазалап отыру қажет. Караптасылғанда тоңазытқышты тазалу алдында, оны желіден ажыратыныз. Тоңазытқышты жұмысқа матамен немесе жылы суға малинған ысышпен тазаланыз (жұмысқа жуғыш заттың косуға болады). Жұмысқа күргәк матамен тоңазытқыштың бетіндегі су тамшыларын көнтіріңіз. Үнемі есік нығыздайышын таза установы.

Δ Тоңазытқыш ете ауыр. Тоңазытқышты тазалу немесе жондеу үшін жылжытқанда, еденді зақымдан алмаңыз. Еденді зақымдан алмау үшін, тоңазытқышты шайқап жылжытпаңыз.

Δ Электрлік оқшаулар касметтеріне теріс асерін болдыруа үшін, аспапка су шашыратпаңыз, су күймәңіз.

Δ Катты щетка, сым щетка, жуғыш үнтақ, бензин, амилацет, ацетон және басқа осыландай органикалық еріктіштермен, қышқыл немесе сілтімен тазаламаңыз. Зақымдан алмау үшін, тоңазытқышты жуға арналған арнайы құралмен және жұмысқа жуғыш заттен тазаланыз.

Δ Ішталап қолмен салқын металл есіктегерге қолыңдызы тигізбен, кері жағдайда сіздің теріңіз салқын металл белшектерге жабысын қалып мүмкін.

## Мұздату камерасын еріту Тазалуа

Δ Мұздату камерасы автоматты түрде ерітіледі. Қолмен басқару қажет емес.

Δ Тазалуа кезінде салқын әйнек серолерделі жылы сунен тазаламаңыз. Кері жағдайда әйнек температуралыңың бірден ауысуынан шытынау және дене жарақатына немесе мұлтік жойылуына әкелу мүмкін.

## Электр қорегін тоқтату шаралары

Тілі, жаздырын электр қорегінің беруін тоқтатылған соң бірнеше сағат болызыңыз. Азық-түлік тоңазытқышта сақтала береді. Егер электр қорегін беру тоқтатылған болса, қашақ үақытқа созылғанын білүүшін, электр энергетикалық компанияяға қоңырау шалығын. Электр қорегін шірілгенде, тоңазытқышка қосылыш азық-түліктегі салмаңы, есікті мүмкіндігінше сирек ашуға тырысыңыз. Егер шірүн туралы алдын ала ескертір берілсе немесе шірү 24 сағаттан астам үақытқа созылса, алдын ала біршама мұз дайындалады, оны тоңазытқыш белігінің үстінде жағындағы контейнерге салып қойыңыз.

Δ Электрлік шірігендеге немесе басқа бір ақаулар жағдайында тоңазытқыштағы температура үлгіған сайын, азық-түліктегі сақтау және жарадамдық мерзім қысқара туседі.

## Барлық азық-түлікті алып тастаңыз

Егер тоңазытқыш үзак үақыт пайдаланылмайтын болса, оны желіден ажыратып, жоғарыда сипатталған тәсілде тазаланыз. Тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз ісін болдыруа үшін, тоңазытқыштың есігін азық қалдырыңыз.

Δ Тоңазытқыштың тиісті қызмет ету мерзімін қамтамасын ету үшін, тоңазытқышты қажет болғанда дейін шірімнен.

## Демалуға немесе демалысқа кеткенге дейін

Үзак демалысқа көтеде, электр энергиясының берелінген шірінің. Барлық азық-түлікті алып тастап, бүкіл қыраудың кеткенін күте тұрынды. Содан кейін тоңазытқышта қалып қойған азық-түліктің жағымсыз ісін болдыруа үшін, ішкі белгілі тазалад, көнтіріңіз.

## Тоңазытқышты жылжыту

Тоңазытқышты желіден ажыратыныз. Барлық азық-түлікті шығарып тастаңыз. Тоңазытқыштағы жеміс пен көкөністерге арналған барлық серолер мен контейнерлерді, сондай-ақ тоңазыт камерасындағы жылжылмалы белшектерді жабысқақ, тасланың көмегімен бекітіңіз. Есікті жауып, оны жабысқақ тасласамен бекітіңіз. Суыту жүйесін зақымдан алмау үшін, тоңазытқышты 45 градустан асрып еңдейтінен (вертикаль бұрыш. Меншікті мүлкінізді зақымдан алмау үшін немесе дене зақымын алмау үшін, тоңазытқышты тұтқасынан тартып қозғалтпаңыз.

# АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Сервистік орталықта жүгінер алдында, алдымен ақауларды табу және жою кетесімен танысыңыз. Бұл сіздің үақытыңыз бен ақшаныңды үнемдей алды. Орындау сапасындағы немесе тоңазытқыштың материалдарындағы ақаулардан туындаған мәселелерді қослағанда, кесте жалпы мәселелерден тұрады.

Мәселе	Себеп	Шешім
Тоңазытқыштың жұмысы		
Компрессор жұмыс істемеліді	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Тоңазытқыш мұз еріту циклында жұмыс істеп түр.</li> <li>* Тоңазытқыш желіден тым үзак үақытқа ажыратылған.</li> <li>* Тоңазытқыш ӨШІРУЛІ.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Автоматты түрде ерітін тоңазытқыш үшін бұл қалыпты жағдай.</li> <li>✓ Айрынды розеткада мақты салынғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың қайта қосу үшін құат түймесін 3 секунд немесе одан көп басып тұрыңыз.</li> </ul>
Тым жағдайда тоңазытқыштың үзак үақыт жұмысы		
Тоңазытқыш сұтынды жиі қосады немесе тым үзак үақытқа қосады	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Сырттагы немесе іштегі температура тым жоғары.</li> <li>* Тоңазытқыш желіден тым үзак үақытқа ажыратылған.</li> <li>* Есіктегір тым жиі немесе тым үзақуақытқа ашады.</li> <li>* Тоңазытқыш/мұздатқыш камераларының есіктегір нығыз жабылмайды.</li> <li>* Мұздатқыш және камерасының температурасы тым төмен етіп орнатылған.</li> <li>* Тоңазытқыштың/мұздатқыштың есік нығыздайушы лас, тоғзан, шытынған жемесе лайық емес.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Бұл жағдайда тоңазытқыштың үзак үақыт жұмыс істейі қалыпты жағдай.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың толық сууы үшін, едette, 8–12 сағат үақыт кетеді.</li> <li>✓ Тоңазытқыш жылы ауа кіріп, оның жиі іске қосылуына мәжбүрледі. Есікті тым жиі ашаптасыңыз.</li> <li>✓ Тоңазытқыштың тегіс аланда тұрганына және ешір азық-түлік пен контейнерлердін есікке соғылмаудың көз жеткізіңіз. «Есектердің жашикти/ашу/жабду» қарашасынан.</li> <li>✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз.</li> <li>✓ Есік нығыздайушының тазаланың немесе ауыстырылыңыз. Есік нығыздайушында түмшаланудың болмауы тиісті температуралыңың үстен тұру үшін тоңазытқыштың едәуір үзак үақыт жұмыс істейін әкелу мүмкін.</li> </ul>
Тым жоғары температура		
Мұздатқыштағы температура тым жоғары, ал мұздатқыштағы температура OK	* Мұздатқышта тым жоғары температура.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Тоңазытқыш температурасын едәуір темен белгіле орнатыңыз. Тоңазытқыш температурасын етіп орнатыңыз.</li> </ul>

# АҚАУЛАРДЫ ТАБУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Тым жоғары температура	
Тоқаулықтың/мұздаттың камерасында тым жоғары температура	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Есіктегі тым жи әшілдеде немесе тым үзақ ашық тұрады.</li> <li>✗ Тым жоғары температура орнатылған.</li> <li>✗ Есіктегі нығыз жабылмайды.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Есіргін әр ашқан сайын тоқаулықтың жылы аға кіреді. Мүмкіндігінше есіргін сирек ашыға тырысының</li> <li>✓ Температуралық қайта баптаңыз.</li> <li>✓ «Ескертү» тарауындағы «есіктегі/жәшікті/ашу/жабуды» қаралызы.</li> </ul>
Тоқаулықтың сыртындағы жағдайлар	
Ылғал тоқаулықтың сыртындағы жағдай	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Үлғал климат.</li> <li>✗ Тоқаулықтың есіктегі нығыз жабылмаган. Бул тоқаулықтың салынған ауаның және сырттагы жылы ауаның конденсациясына әкеледі.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Бұл үлғал климатта қалыпты жағдай. Үлғал мөлшері үлғал азайғанда кемиді.</li> <li>✓ «Ескертү» тарауындағы «есіктегі/жәшікті/ашу/жабуды» қаралызы.</li> </ul>
Тоқаулықтың жағымсыз иштер	
Тоқаулықтың ішкі жағы лас	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоқаулықтың ішкі бетін тазалауда қажет.</li> <li>✗ Тоқаулықтың ішкі отқір заттар сақталады.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Тоқаулықтың ішкі бетін тазалаңыз.</li> <li>✓ Азық-түлкіті нығызыдан ораңыз.</li> </ul>
Егер сіз есітсөнз	
Дыбыстық сигнал	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоқаулықтың бөлігі ашық.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Есікті жабыңыз немесе ескеरтуші сигналды қолмен өшіріңіз.</li> </ul>
Қалыпты емес дыбыстар	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Тоқаулықтың тегіс емес жерге орналаскан.</li> <li>✗ Тоқаулықтың ез жаңындағы кейір объектілермен жуысады.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Тоқаулықтың орналасу деңгейін балтау үшін аяқтарды пайдаланыңыз.</li> <li>✓ Оның жаңындағы обьектілерді алып тастаңыз.</li> </ul>
Су ағысына үк-сас женіл шу	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Бұл тоқаулық жүйесінің дыбысы.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Қалыпты жағдай.</li> </ul>
Корпусты қыздыру	<ul style="list-style-type: none"> <li>✗ Конденсаттың қарсы жүйе жумысы істейді.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Бұл жүйе конденсаттың пайда болуының алдын алады, бұл қалыпты жағдай.</li> </ul>

KZ

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Моделі	CFN6200*	CFN6180*
Жалпы көлемі, л	334	298
Тоқаулық/мұздатты камерасының пайдалы көлемі, л	243/91	207/91
Тез бүлінетін өнімдер бөлімнің пайдалы көлемі	-	-
Мұздатты камерасының сипаттамасы	*/**	*/**
Бір таулық ішінде мұздатты камерасының өнімділігі, кг	12	12
Энергия тұтыну сыйныбы	A	A
Электр энергиясын бір жыл ішінде тұтынуы, кВт·сағ	391	374

Моделі	CFN6200*	CFN6180*
*** "Түзетілген дыбыстық құят деңгейі, дБА	39	39
Климаттық сыйныбы	SN-N-ST	SN-N-ST
Оттайка жүйесінің номиналдық күтілеушілік, Вт	200	200
Басқару	автоматическое	автоматическое
Хладагент түрі	R600a	R600a
Габариттері (Е×Б×Г), мм	595x2000x590	595x1850x590
Салмағы, кг	64	62
Қантамадады габариттері (Е×Б×Г), мм	662x2068x64	662x1918x664
Қантамадады салмағы, кг	71	68

\* = жыныстыңнаға байланысты тоқаулықтың (түсі)

\*\*= шыны есіктегі бар модельдердің салмағы

\*\*\* = дыбыстың қысымы бойынша шу өзөрдіңін дыбыстық құаты мен дыбыстық құатын анықтау – ГОСТ Р ИСО 3744-2013

Тоқаулықтың дайындалған айы мен жылын тоқаулық камерасының ішіндегі ақпараттық тақтаждадан қаралызы.

## КЕПІЛДІ ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТЕН КЕЙІНГІ СЕРВИСТИК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ

Сервистік қызмет көрсетудің немесе қосымша керек-жақартауды сатып алудың барлық мәселелері бойынша осы бүйімді сатып алған өз сатушысынға немесе Candy авторлардан сервистік орталықтарының біріне жүнгіндітінен. Бүйімді пайдалана бастағанда дейін Пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысын шынысыз. Кепілдік мәрзім аяқталған соң тұтынушының талаптарын қанағаттандыру қолданыстаңы заңға сәйкес жүргізіледі. Біздің өнімінің «Тұтынушылардың күкірткыштарын қорғау туралы» РД заңына сәйкес ресейдегі күйінде талаптары бойынша сәйкестендірілген сертификатталғанын хабарлайды.

Біздің асплаттарды сертификаттау туралы ақпаратты, сертификаттың нөмірі және оның қолданыс мәрзімі туралы деректердің Сіз Клиенттері қолдау қызметтінен ала алыс (Мамантуғырлығынан қызметтегес орталықтың хабарласының. «Кепілдік талонын» қаралызы). Тұрмыстық қырлығыларға қызметтегес орталықтардың қызметтегесі. Қызметтегес орталықтарының, тізімін www.candy.ru веб-сайтының «қолдау» блімінен табуға болады немесе +7 800 7070 204 сенім телефонына қонырау шалу арқылы нақтылауға болады (қонырау аймактардан тегін).

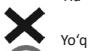
# MUNDARIJA

Mahsulotning o'ralishi va utilizatsiya qilinishi.....	14
Ogohlantirish.....	14
Foydalanishdan oldin.....	16
Funksiyalar.....	16
Xizmatko'rsatish.....	18
Nosozliklarni aniqlash va bartaraf etish.....	18
Texnikxarakteristikalar.....	19
Kafolatli va kafolatdan keyingi servis xizmat ko'rsatilishi.....	19
Eshiklarni qayta osish .....	20

## Shartli belgilari



Ha



Yo'q



Diqqat



Ogohlantirish

Ishlab chiqaruvchi dizayn va jihozlarga o'zgartirishlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi.

## Aksessuarlar

Quyida keltirilgan ro'yxtarga muvofiq aksessuarlarning va tegishli adabiyotning mavjudligini tekshiring:

1 x Foydalanuvchi qo'lannamasi

1 x Eshik oshiq-moshig'inining qopqog'i

1 x Kafolat taloni

1 x Energiya samaradorligi belgisi

1 x Tuxumlar uchun taglik



## MAHSULOTNI O'RASH VA UTILIZATSIYA QILISH

### Utilizatsiya qilish

Agar sizning sovutkichingizni boshqa ishlatalish mumkin bo'lmasa, va siz uni tashlab yubormoqchi bo'sangiz, atrof-muhitga zarar yetkazmaslik uchun, sovutkichi to'g'ri utilizatsiya qilish kerak. Qo'shimcha ma'lumot olish uchun mahalliy kommunal xizmatlarga murojaat qiling. Agar sovutkich utilizatsiyaga mo'ljallangan bo'sa, undan boshqa foydalanish mumkin bo'lmasini uchun, elektr ta'minot shunruri ustidan korpusga yaqinroq joyidan kesib oling, sovutkichning eshilklarini, zinchalitsiruvchi rezinalarini va tokchalarini ajaritat oling. Sovutkichning sovutish tizimiga zarar yetkazmaslikka harakat qiling. Utilizatsiya qilayotganda mehnat muhofazasini va xavfsizlik texnikasining umumiy qoidalariga riyo qiling. Ushbu mahsulotni utilizatsiya qilish bo'yicha qo'shimcha ma'lumotlari kompaniyaning sizning shahringizdagi ofislarini, chiqindilarni bartaraf etish bilan shug'ullanadigan communal xizmatlar bilan yoki ushbu mahsulot xarid qilingan magazin bilan bog'langan holda olishingiz mumkin.

### OGOHLANTIRISH

#### Uskunadan birinchi bor foydalanishdan oldin

Mo'jallanayotgan foydalanish: Ushbu uskuna faqatgina quruq, usti yopiq maishiy sharoitlarda foydalanish uchungina loyihalangan. Boshqa turdag'i foydalanish ko'za tutilmagan foydalanish deb hisoblanadi va u jarohatlanisha olib kelishi mumkin, bu esa ishlab chiqaruvchini javobgarlikdan ozod etadi.

#### Nima qilish lozim ...

- ✓ Shtespel vilkasi sovutkich ostidagi joyda chegaralabin qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
- ✓ Sovutkichi o'chiroytiganda ya yoqagytoga kabelin emas, vilkani ushlang.
- ✓ Sovutkichi joydan-jorga suraytoga elektr ta'minot shunru ustidan korpusga lozimligiga hamda unga zarar yetkazmasligiga ahamiyat bering.
- ✓ Shtespel vilkasisa zarar yetkazmasligiga ishonch hosil qiling, agar shunday bo'sa, imkon qadar elektr ta'minotini o'chirir shtespel vilkasisini ehtiyojkorlik bilan uzbib qo'ying, shuningdek uni almashtirish uchun avtorizatsiyalangan servis markazi mutaxassisini bilan maslahatlashing.

Sovutkich yon-atrofida gaz yoki boshqa yonuvchi gaz sizib chiqish manbalari yo'lligiga ishonch hochil qiling. Gaz sizib chiqishi mavjud bo'sa, gaz chigishini to'xtatish uchun klappanni o'chirir; eshik va oynalarinoching, lekin sovutkich yoki boshqa har qanday uskunalarning elektr ta'minot shunurlarini yoqqimgan hamda o'chirin.

- ✓ Sovutkichi tozalash va unga xizmat ko'rstatish uchun uni elektr ta'minotidan uzib qo'ying.
- ✓ Sovutkichi eshilkhaskini dastasidan ushlab oching, eshilkhalar orasidagi masoфа juda tor bo'lismiga ahamiyat bering, shuning uchun barmoqlar tiqligini qolishidan ehtiyoj bo'ling.

✓ Sovutkichi o'chirgandan so'nq, uni takoran yoqish uchun kamida 5 daqqaq qoldirir, chunki tez-tez qayta o'chirib-yoqish kompressorga zarar yetkazishi mumkin.

- ✓ **DIQQAT!** Uskunidan korpusidagi yoki o'rnatalidigan konstruksiyalidagi ventilatlari teshiklarini to'sib qo'ymaning.
- ✓ Sovutkichi utilizatsiya qilishda, bolalarning tasodifin uning ichiga qamalib qolishini oldini olish maqsadida, sovutkichning eshilklarini yechib qo'ying, eshilkhastiruvchi rezinalarini, tokchalarini olib tashlang, ularning kerakli joyga joylashtirin.

✓ Ushbu uskunadan 8 yosh va undan katta bolalar, jismoniy, sezish yoki aqil obyektalarini chelkangän odamlar, shuningdek ularning tajribasi va bilimlari bo'lgan holda – ularni uskunadan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan nazorat qilib yoki yo'rig' ko'rsatib turilsalar – foydalanishlari mumkin.

Sovutkich yaxshi shamollatiladigan xonada joylashtirilishi lozim. Sovutkichning ustidan kamida 20 sm va yon-atrofida kamida 15 sm joy bo'lismiga ishonch hosil qiling.

- ✓ Sovutkich va gaz trubasi orasidagi minimal masoфа 15 sm, ular bir-biriga tegib turishiga yo'l qo'yilmaydi.
- ✓ Sovutkichi qurilmasini shunday joylashtirilishi kerakki, shtespel rozetkasiga qo'l yetishi mumkin bo'lsin.

#### Nima qilish lozim emas ...

✗ Sovutkich 220–240 V kuchlanishli 50 Gs chastotali o'zgaruvchi pok elektr tarmog'idan ishlaydi. Noto'g'ri kuchlanishga uolanganda sovutkich ishga tushmasligi, harorat rostlagichi, kompressor xarar yetishi, kompressor ishlashida norma'yoriy shovqin paydo bo'lishi mumkin. Zaruriyat bo'ssa avtomatik kuchlanishlari stop-kompyuteri o'rnatning.

✗ Sovutkich uchun ishonchli yerga ularni sanjirishga ega bo'lgan maxsus rozetka ziarur. Sovutkichning kuchlarish kabeli 3 simli (yerga ularni bilan) shtespel vilkasi bilan jihozlangan, u 3 simli (yerga ularni bilan) standart rozetkaga mos keladi. Hyech qachon uchinchiki kontakt (yerga ularni) simini kesib tashlamang yoki ajaritat olmang. Sovutkich o'rnatalidandan keyin vilka qo'l yetadigan joyda bo'lishi kerak.

✗ Hyech qachon sovutkich ichida oson alanganuvchi, portlash xavfiga ega bo'lgan yoki korroziya jihatdan faol bo'lgan moddalarla saqlamang.

✗ Sovutkich ichida tibbiy dari vositalarini, bakteriologik yoki kimyoviy moddalarini saqlamang. Ushbu sovutkich maishiy elektr uskunasi

# OGOHLANTIRISH

hisoblanadi. Uning ichiga qat'iy harorat sharoitida saqlanishi talab etiladigan materiallarni joylashtirish tavsya etilmaydi.

• Yong'in kelib chiqishini oldini olish maqsadida sovutkichning bevosita yaqinida benzin yoki boshqa oson alanganuvchi moddalarini saqlang va ulardan foydalamaning.

• Yuqorida joylashgancha premetlarning qulashi natijasida tan jarohat yetkazilishining oldini olish maqsadida, nobarqaror predmetlarni (og'ir obyektlarni, suyuqlik solingen idishlarni) sovutkichning ustki qismiga qo'yamang.

• Sovutkich eshqiga yoki butiklarni ushlab turgichiga osilmang. Eshik vertikal holatdan silib qolishi mumkin, butiklarni ushlab turgichi sug'urilib ketishi yoki sovutkich ag'darilishi ketishi mumkin.

• Mahsulotlar va ichimliklarni sovutkichga solayotganda va undan olayotganda muzlatish kamerasini eshqini, tokshalarini yoki uning korpusini bosmang.

• Sovutkich ishlayotgan vaqtida muzlatish kamerasining ichki yuzasiga qo'l bilan tegmang, ayniqsa qo'llaringiz nam bo'lsa, chunki qo'llaringiz yuzaga muzlab yopishib qolishi mumkin.

• Sovutkichning elektr izolatsiyasi himoyalanganligini ta'minlash uchun sovutkichni tozalayotganda unga suv sepmang va suv bilan yuvmang, sovutkichni nam joyda yoki suv quylilish ketishi mumkin bo'lgan joyda saqlamang. Sachragan suvlarni va dog'larini toza yumsahoq mat bilan tozalab tashlang va quriting.

• Sovutkichni ta'mirlash, bo'laklarga ajratish va unga o'zgartirishlar kiritish ishlari ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

• Sovutkichni har qanday keskin yoki qo'pol harakatlantirilishi uning sovutuvchi naychalariga zarar yetkazishi mumkin. Natijada mulk yo'qtishishi yoki tan jarohati yetishi mumkin.

• Go'daklarga bo'yalalarga muzlatish kameralarini ichiga kirib olishiga yo'l qo'yamang.

• DIQQAT! Elektr asboblarni mahsulotlarni saqlash bo'limalarda saqlamang, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsya etilgan holatlar bundan mustasno.

• DIQQAT! Tizimda yuqori bosim ostidagi xladagent mavjud. Tizimi ochmang. Xizmat ko'rsatish faqat ixtisoslashgan servis markazi mutaxassisini tomonidan bajarilishi lozim.

• DIQQAT! Xladagent konturiga zarar yetkazilishiyo'l qo'yamang.

• Sovutkichning ichki qismisini quritish uchun sochni quritish uchun mo'ljallangan fenden foydalamaning. Hidlarni yo'qtish uchun sovutkich ichiga yonayotgan shamlarni joylashtirmag.

• Uchuvchan substansiyalarini, shu jumladan har qanday insektitsidlarni uskuna yuzalariga sepmang

• Sovutkich eshlarni faqatgina eshilkarathanish radiusida bolalar bo'lmagan vaqtida qo'yoping.

• Ushbu uskundan jismoniy, sezish yoki aqliy qobiliyatlarini cheklangan odamlar (shu jumladan bolalar), yoki ularning tajribasi va bilimlari bo'lmaganligi sababli - ularni uskundan xavfsiz tarzda va uchrashi mumkin bo'lgan xavf-xatarlarni tushunish nuqtai-nazaridan norazat qilib yoki yo'riq ko'satib turmaslar - foydalanshanli mumkin emas.

• Kompressorning haddan ortiq uzoq vaqt mobaynida ishlashini yoki mahsulotlarning tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatish kamerasida haddan ziyyod ko'p mahsulot saqlamang. Yashiklarni yuklash chiziq'dan oshirib yuborish tavisysi etilmaydi. Mahsulotlarning umumiy og'irligi 20 kg dan oshmasligi kerak. Mahsulotlarning polga tushib ketishini oldini olish maqsadida, muzlatik kamerasini haddan tashqari kuchli tarzda yoki burchak ostida tashlasmaning.

• DIQQAT! Muzdan tushirish jarayonini tezlashtirish uchun mekanik asboblardan yoki boshqa uslublardan foydalamaning, ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsya etilgan holatlar bundan mustasno

• Sovutkich uskunasi ichida portlash xavfi bo'lgan obyektlarni, xususan ichida alanganuvchi moddasi bo'lgan aerosol ballonlarini yig'mang va saqlamang.

• Sovutkichning ichidagi yoritish tizimida biror-bir muammo yuzaga kelsa, muammoni bartaraf etish uchun bizning ixtisoslashgan servis xizmatimiz bilan bog'laning, uni almashitsi ishlarni qo'shatil ravishda amalga oshirilishiyo'l qo'yilmaydi.

**Mahsulotlarni sovutkichda saqlash bo'yicha maslahatlar**

① Issiq mahsulotlarni sovutkichda saqlash uchun joylashtirishdan oldin ular xona harorati darajasiga sovutilishi lozim.

② Oziq-ovqat mahsulotlarni sovutkichga joylashtirishdan oldin ularni yuvini yoki tozalab va ulardagi barcha suv tomchilarini quriting.

③ Sovutkichda saqlanadigan oziq-ovqat mahsulotlari germetik ravishda yopilgan bo'lishi kerak. Bu mahsulotlardan nimlik bug'laniq chiqib ketishini va o'z o'rinda ularning aynishini oldini oladi.

④ Sovutkidanan mahsulotlar tursha qarab arjatilishi lozim. Kundalik iste'mol qilinadigan mahsulotlar tokchalarining oldi qismida joylashtirilishi lozim. Bu holat sovutkich eshlarni zaruriyat siz oshirib turishli holatlarini oldini oladi, shuningdek mahsulotlarni iste'mol qilishni yoddan chiqarib ularning yaroqilik muddat o'tib aynib qolishini oldini olishga yordam beradi.

⑤ Sovutkichning ichki plastigiga zarar yetishining oldini olish maqsadida, mahsulotlarni imkon qadar sovutkichning ichki devorlaridan biroz uzroq masofada joylashtiring.

⑥ Sovutkichdan ziyyod ko'p mahsulotlar bilan to'ldirib yuborish tavisya etilmaydi. Mahsulotlar orasida ozgina masofa bo'lishi lozim, bu sovuq havoning mahsulotlarni bel tekisida qamrab olishiga va saqlashda eng maqbul natijalariga erishishiga imkoniyat beradi.

⑦ Yuqori namlikka ega bo'lgan mahsulotlarning sovutkichning ichki devorlariga tegib turgan holatda saqlamang. Aks holda mahsulotlar sovutkich devariga muzlab yopishib qolishi mumkin. Mahsulotlarni sovutkichning ichki devoriga tegib turishish saqlanang, chunki ayrim turdag'i yog'lar plastika zarar yetkazishi mumkin. Shuning uchun yog'simon iflosanishlar anqlianga, ularni tozalab tashlasan yaxshi.

⑧ Muylagan mahsulotlarni sovutkichda bo'lmasida muzidan tushirishing. Siz muylagan mahsulotlarni sovutkichning haroratini pasaytirish uchun sovutkichda saqlashning mumkin va bu bilan energiya tejalishiga yordam berishingiz mumkin.

⑨ Ayrim sabzavotlar, masalan, pioyz, sarimsiq, janqabil (imbir) suv yang'i va boshqa lidzroyali sabzavotlar uzoq vaqt davomida oddiy haroratda saqlanishi mumkin. Ularni sovutkichda saqlash zaruriyoti y'q.

⑩ Koboqchalar, qovun, papaya, banan, ananaslarning metabolizmi sovutkichda kuchayishi mumkin, shuning uchun ularni sovutkichda saqlashning tavisya etilmaydi. Yashil mahsulotlarning mal'um bir muddat sovutkichda saqlanishi ularning piishishini tezlashtirishi mumkin.

⑪ Kichik porsiyalariga kesilgan mahsulotlarning tezrog sovildi va ularni muzidan tushirish va tayorlash ham osonroq bo'ldi. Har bir porsiyaning tavisya etiladigan og'ril 2,5 kg dan kamroq bo'lishi tavisya etildi.

⑫ Mahsulotlarning muzlatish kamerasiga joylashtirishdan oldin ularni o'rab olgani yaxshi. O'ramning tashqi tomoni quruq bo'lishi kerak, shuningdek o'rnarmlarning bir-biriga yopishib qolmasligiga harakat qiling. O'rash materiali hidsiz, havosiz, zaharli bo'limasligi va notoksiq bo'lishi lozim.

⑬ Haddan tashqari ko'p miqdorda sarhil mahsulotlarni muzlatikchiga joylashtirmang.

**Energiyanı tejash bo'yicha maslahatlar**

① Ushbu uskuna maishiy va shunga yaqin bo'lgan sharoitlarda foydalananishga mo'ljallangan:

- do'konlar, ofislar va boshqa ishlab chiqarish sharoitlari kodimlar uchun oshxonalar zonalardira;

- fermerlik inshoatlarida va mehnomonalarida, motellar va turar-joy turidagi boshqa infrastrukturalarda mijozlar uchun;

- "qishab turish va nonushta" rejimidagi pansionlar sharoitida:

- savdo bilan bog'liq bo'lmagan sharoitlardagi umumiy ovqatishning va shunga ox'shash tarmoqlardara;

② Uskunani salqin, qurud, yetarlicha shamollatiladigan xonada joylashtiring. Ventiliatsiya teshiklarini yopib qo'yamang.

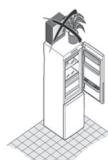
③ Uskunanining yechi gavsi ventiliatsiya teshiklarini va panjaralarini yech qachon to'sib quyamang.

④ Uskun eshqining mahsulotlarni joylashtirishi yoki sovutkichdan chiqarish uchun duda uzoq muddatga olib turmang. Eshkin olib turish vaqtiga qanchalik qisqa bo'lsa, muzlatish kamerasida shunchalik kam muz hosil bo'ladi.

⑤ Harorat ko'rsatkichini zaruriyadan past bo'lgan holatiga o'rnatmang.

⑥ Sovutkichning asos qismida va uning uchun devorlar bo'tishi uchun yeterli joy bo'lishini ta'minlang.

⑦ O'rnatayotganda sovutkichning o'ng, chap, orqa va yuqoriga qismida masofa goldiring. Bu energiya sarfini kamaytiradi va sizning elektr quvvati uchun xarajatlariningizni kamaytiradi.



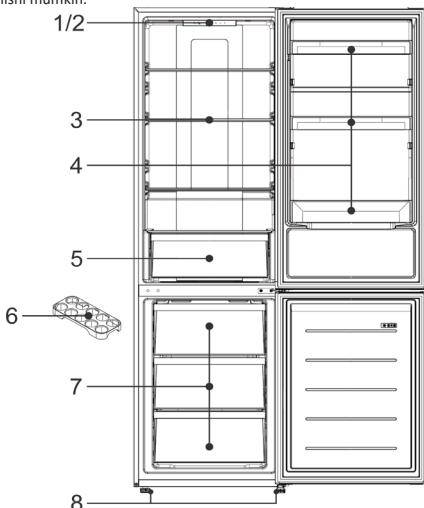
# FOYDALANISHDAN OLDIN

## Tavsif

Bu sxema siz xarid qilgan muzlatgichdan ozgina farq qilishi mumkin.

- 1) Boshqarish paneli (termostat)
- 2) Ichki chiroqlari
- 3) Tartibga keltiriluvchi rafchalar
- 4) Balkonlar (javonlar) eshkilar
- 5) Meva va sabzavotlar uchun qutisi
- 6) Tuxumdon
- 7) Muzlatgich kamerasi qutilari
- 8) Tartibga keltiriluvchi oyoqchalar

**CFN6200\* / CFN6180\***



## Joylashtirish o'rni

### Montaj qoldalari va shartlari:

① Sovutgich to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri tushmaydigan, muzlatgichning eshkilar osongina va qulay tarza ochiladigan tekis va mustahkam yuzaga o'natilishi kerak. Sovutgich notekis yuzaga qo'yilgan bo'lsa, stend sifatida tekis, bardoshli va yong'inga chidamligi materiallardan foydalishan mumkin. Sovutgich biroz beqaror bo'lsa, sozlanishi muzlatgich oyoqlarini soat yo'nalishi bo'yicha yoki soat miliga teskari burab uzaytirish yoki qisqartirish mumkin.

② To'g'ri ishlashini ta'minlash uchun muzlatgich biroz orqaga egilgan - dizayn xususiyati.

### Saqlash va tashish qoldalari

③ O'ralgan sovutkich nisbiy namligi 80% dan ortiq bo'lmagan sharoitda, tabiiy shamollatishga ega bo'lgan yopiq xonalarda vertikal holatda sazlanishi lozim.

④ Uzoq muddatga elektr tarmog'idan uzilgan sovutkich ichidan barcha mahsulotlarni chiqarib tashlab, muzlatish kamerasini muzdan tushirish va kameralariga tozalash kerak. Tozalanganidan keyin, kameralarda noxush hid paydo bo'lishini oldini olish uchun, sovutkichning eshkilarini biroz ochiq goldirish kerak.

⑤ Sovutkichni vertikal holatda istalgan turdagi usti yopiq transportda, sovutkichni har qanday ehtimoliy zarbarlar, surilib ketish va ag'darilip tushishning yuzaga kelishini oldini oлган holda ishonchli tarza mahkamlab tashish mumkin.

**Sotuv:** Sotish shartlari mamlakatning mahalliy qonunchilikiga muvofiq amalga oshiriladi.

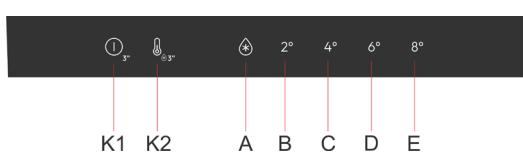
### Foydalanishdan oldin tayyorlab olish

O'rarnimi, penoplasti asosini va yopishsoq lentalni, mahkamlovchi aksessuarlarni olib tashlang. Ilova qilingan hujjatlar va aksessuarlarni tekshiring. Komplektatsiyada tafovut bo'lsa, xarid qilingandan keyin 14 kun ichida magazining murojaat qiling. Sovutkichni tegishli joyga surib joylashtiring – «Joylashtirish o'rni» bo'limiga qarang. Foydalanishdan oldin korpusni tozalash taysiya qilinad. Sovutkichga oziq-ovqat mahsulotlarni joylashtirishdan oldin uning tashqi va ichki ejsemnlarni namlangan yumshog mato bilan tozalang. Uskunani tekis joylashtirib, tozalaganidan so'ng, uni yoqishdan oldin normal holatda ishlashini ta'minlash uchun, sovutkichni yoqilmagan holatda kamida 6 soatga qoldiring. Sovutkich ma'lum bir muddat ishlagandan so'ng va sovutkich bo'limasi yetarli darajada sovugandan keyin unga mahsulotlarni joylashtiring.

UZ

## FUNKTSIYALAR

### Sovutgichning ish rejimlarini boshqarish paneli



### Displeyni boshqarish

(K1) "Kutish" rejimi uchun funksiya tugmasi

(K2) Rejim tanlash tugmasi

(A) Tez sovutish funktsiyasi indikatori

(B) 1-ko'satsatik (muzlatgich kamerasi harorati = 2 °C)

(C) 2-ko'satsatik (muzlatgich kamerasi harorati = 4 °C)

(D) 3-ko'satsatik (muzlatgich kamerasi harorati = 6 °C)

(E) 4-ko'satsatik (muzlatgich kamerasi harorati = 8 °C)

### Muzlatgich haroratinini sozlash

Sovutgich eshgini ochganigizda boshqaruvi paneli chiroqlari yonadi. Sozlash bosqanigizda "K2" tugmasini uchun "K2" indikatori va yana B-C-D-E - aylannda. Tartibini tanlashni tasdiqlamasdan turib, joylashuv sozlamalari avtomatik ravishdash tanlandadi.

## FUNKTSIYALAR

### Funktsiyani sozlash «Tez sovutish»

“Tez sovutish” funktsiyasini faolashtrish uchun “A” indikatori yonmaguncha “K2” tugmasini bosing va ushlab turing. “Tez sovutish” rejimini o’chirish uchun tugmani bosing va “K2” ni yana ushlab turing. Funktsiyani kiritgandan so’ng, muzlatgich 30 saat ishlamaguncha “tez sovutish” indikatori dolmo yonib turadi. Tez sovutish rejimidan qolda chiqisangiz, indikator o’chadi va normal ishlashga qaytadi.

### Yoritish chiroqlarini boshqarish

Muzlatgich eshikchasi ochilganda muzlatgichning yoritish chiroqlari ishlaydi. Muzlatgich eshikchasi yopilganda yoritish chirog’i o’chadi. Muzlatgich eshikchasi 10 daqiqa o’chilisa boshqarish paneli 30 soniyadan so’ng o’chadi, sovitish lampasi va boshqarish paneli avtomatik ravishda o’chadi.

### Ochiq eshikcha haqida ogohlantiruvchi signal

Agar muzlatgich eshigi 3 minut ochilib, yopilmasa, eshik ochilganda ogohlantirish signali eshitiladi.

### Kutish tartibi

3 soniya davomida «A» tugmasini bosing va ushlab turing, «kutish» rejimini tanlang, ushbu funktsiyani bajarayotganda sovitgich «kutish» rejimiga o’tadi, barcha ish oqimlari ishlashni to’xtatadi, muzlatgich endi sovitmaydi, kompressor to’xtadi, fan ishlashni to’xtadi va barcha qurilmalarning yoritishi o’chadi. Kutish rejimini bekor qilish uchun a » tugmasini yana bir 3 soniya bosib ushlab turing. Ushbu rejimdan chiqib ketgandan so’ng, sovitusti kamerasi normal rejimda ishlaydi.

### Sabzavotlar va mevalar uchun quti

Sovutkichda meva va sabzavotlar uchun yashik bor. U meva, sabzavotlar va xk.larni saqlash uchun mos keladi.

### Sovutkich bo’limasidagi lampochka

Lampa parametrlari: 12 V maks. 1.5 VT. Lampa yorug’lik diodidan yasalgan bo’lib, energiyani kam sarflaydi va uzoq muddat xizmat qiladi. Agar nosozliklar mavjud bo’lsa, tezkor bog’lanishini orqali mijozlarni qo’llab-cuvvatlash xizmati bilan bog’laning.

### Katta hajmga ega bo’lgan saqlash joyi

#### Sovutkich haroratini sozlash

Pastki yashikdan tashqari, sovitkich va muzlatkichda energiyadan samarali foydalanish uchun, ko’p piqdordagi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun boshqa yashiklarni chiqarib qo’yish mumkin.

△ Sovutgichda havo shamolatish joyini berkilib qo’ymang va undan 15 mm masofada erkin zonani ta’minlang va muzlatish datchigini mahsulotlar bilan yopmang va undan 15 mm bo’sh joyini ta’minlang.

△ Sovutgich modeliga qarab ba’zi xususiyatlar farq qilishi mumkin.

### Turli mahsulotlar uchun tavsiya etilgan saqlash usullari

\* Salqin joy: bu salqin joyda saqlansa, uzoqroq davom etadigan ovqatni saqlash joyi. Sut, tuxum, yogurt, meva sharbatalari, qattiq pishloqlar. Salat qoplamasi, sos va murabbo, sariyog’, margarin, kam yog’li ziravorlar, yog’ va cho’chqa yog’i solingan idishlar va bankalarни oching.

\*\* Eng sovuq hudud (0 °C dan 5 °C gacha): bu erda yangi, toza bo’lishi uchun sovuq bo’lishi kerak bo’lgan mahsulotlar saqlanishni kerak:

- Xom mahsulotlar doim qadoqda bo’lishi lozim.
- Avval pishirilib sovitilgan mahsulotlar, masalan. Tayyor taomlar, go’shtli piroqlar, yumshoq pishloqlar.
- Avval pishirilgan go’sht, masalan. Vetchina,
- tayyor salatlar (jumladan qadoqlangan aralashma yashil salatlar, guruch, kartoshkali salat va hokazo).
- Desertlar, masalan, xonaki taomlar va uning qoldiqlari yoki kremli pirojニylar.

Meva va sabzavotlar uchun quti – bu muzlatgichning eng nam qismidir. Sabzavotlar, mevalar, yangi tayyorlangan salatlar, masalan. Bu yerda yuvilmagan kohu, pomidor, rediska va hokazolarni saqlash mumkin.

△ Meva-sabzavot qutisida saqlanadigan barcha mahsulotlarni qadoqlashingizni tavsiya qilamiz.

△ Sovutgichning pastki qismidagi har doim xom go’sht, parranda go’shti va baliqni o’rab oling va saqlang. Bu ularning tomib ketishiga yoki boshqa mahsulotlar bilan aloqa qillishiga to’sqinlik qiladi. Yonuvchan gazlarni yoki suyuqliklarni muzlatgichda saqlamang.

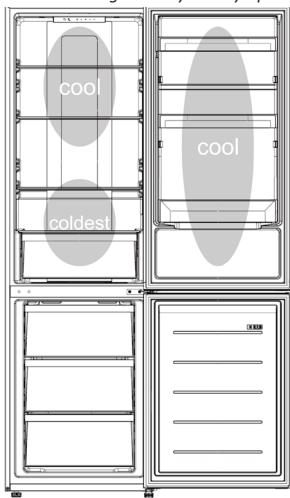
#### Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash

Oldindan qadoqlangan sortib olinagan muzlatilgan ovqatlar muzlatgich uchun muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini ishlab chiqaruvchining ko’rsatmalariga muvoqif saqlanishi kerak.

Muzlatilgan mahsulotlar ishlab chiqaruvchisi va sotuvchi tomonidan erishilgan yugori sifatni ta’minlash uchun quyidagi larни esda tutish lozim:

1. Muzlatilgan mahsulotlar xaltalarini xarid qilganganizdan so’ng iloji boricha tezroq muzlatgich kamerasinga qo’ying.

2. Qadoqdagi “... gacha ishlatisin”, “Yaroqlilik muddati” sanalaridan o’tkazib yubormang.



\* cool – salqin zona

\*\* coldest – eng sovuq zona

## XIZMAT KO'RSATISH

### Tozalash

△ Aynigan mahsulotlarning noxush hidi paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkichni muntazam ravishda tozalab turish kerak. Xavfsizlik maqsadlarida, sovutkichni tozalashdan oldin uni elektr tarmog'dan uzb qo'ying. Sovutkichni ilqi suvda ho'llangan yumshoq mato yoki gubka bilan tozalang (yumshoq tozalash vositasini qo'shish mumkin). Sovutkich yuzasidagi sun tomchiklarini quruq yumshoqmato bilan quritish oling. Eshik zichlashtirgichini domo toza holda tuting.

△ Sovutkich juda og'ir. Uni tozalash yoki ta'mirlash uchun suraytogganda polga zarar yetmasligi choralarini ko'ring. Polga zarar yetmasligi uchun sovutkichni chayqtgan holda surmang.

△ Elektr izolatsiyasiga salibiy ta'sir qilmasligi uchun, uskunaga suv sepmang va quymang.

△ Sovutkichni qattiq cho'tka, simli cho'tka, kir yuvish kukuni, benzin, amilatsetat, atseton va shunga o'xshash organik erituvchilar, kislota yoki ishqor bilan tozalamang. Zarar yetishini oldini olish uchun sovutkichlarni yuvish uchun mo'ljallangan maxsus vosita bilan yoki iliq suv va yumshoq yuvish vositasini bilan tozalang.

△ Sovuq metalli detallarga nam qo'llaringiz bilan tegmang, aks holda teringiz sovuq metalli detallarga muzlab yopishib qolishi mumkin

### Muzlatish kamerasini muzidan tushirish

△ Muzlatish kamerasi avtomatik tarzda muzdan tushiriladi. Qo'l yordamida boshqarish talab etilmaydi.

△ Tozalaytogganda sovuq shishishi tokchalarini iliq suv bilan yuvvlang. Aks holda shisha haroratning keskin o'garishi natijasida yorilishi va tan jarohati yetishiga yoki mulknig yo'qotilishiiga olib kelishi mumkin.

### Elektro tarmog'i uzilishi bo'yicha choralar

Hattoki yozda ham elektr ta'minoti uzungandan so'ng sovutkichdagi mahsulotlari bir necha saat davomida saqlab turilishi mumkin. Agar elektr quvatida uzhil ro'y bersa, uzhil davomiyligi haqidagi so'rash uchun elektroenergiya kompaniyasiga qo'ng'iroq qiling. Elektr ta'minoti o'chirilganda sovutkichiga qo'shimcha mahsulotlarni qo'ymaning va imkon darad sovutkich eshigini kamroq ochishga karchar qiling. Agar elektr ta'minoti o'chirilishi to'g'risida avvaldan xabar berilgan bo'lsa va o'chirish 24 soatdan ortiq davom etadigan bo'lsa, oldindan biron qidorda muz tayyorlab oling va uni konteyneriga solib, muzlatikchining yuqorigi bo'lmasisiga joylashtirib qo'ying.

△ Elektr ta'minoti o'chirilganda keyin yoki boshqa nosozliklar holatida harorat osghan sari, mahsulotlarni saqlash muddati va yeyishiga yaroqlik muddati qisqarib boradi.

### Barcha mahsulotlarni olib tashlang

Agar sovutkichdan uzoq vaqt davomida foydalanimaydigan bo'lsa, uni elektr tarmog'dan uzb qo'ying va yuqorida bayon etilgan uslub bilan tozalang. Sovutkichda qolgan mahsulotlarni noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring.

△ Sovutkich belgiligining muddati ishlab berishini ta'minlash uchun, zarurit tug'ilmagunchaga sovutkichni o'chirmaslik taysiya etiladi.

### Dam olishga chiqish yoki ta'tilga ketishdash oldin

Uzoq davom etadigan ta'tilga ketayotganda elektr ta'minoti uzb qo'ying. Barcha mahsulotlarni chiqarib tashlang va barcha qirov erib ketguncha kuting. Shundan so'ng sovutkichning ichki qismi tozalang va quriting, sovutkichda qolgan mahsulotlardan noxush hid paydo bo'lishini oldini olish maqsadida sovutkich eshigini ochiq qoldiring. Mulkka zarar yetishini hamda tan jarohati yetishini oldini olish maqsadida sovutkichni eshidigidagi dastasidan tutgan xolda harakatlantirmang.

### Sovutkichni joydan-joya ko'chirish

Sovutkichni elektr tarmog'ida uzing. Barcha mahsulotlarni chiqaring. Tokchalarini va meva-sabzavot uchun konteynerni, shuningdek boshqa harkatlanuvchi qismrlarini muzlatikchining yopishqoq lenta yordamida makhamilab o'nating. Sovutkich eshigini yoping va uni yopishqoq lenta yordamida mahkamlang. Sovutkich tizimiga zarar yetkazmaslik uchun uni 45 gradusdan ortiq burchakha og'dirmang. Mulkka zarar yetishini hamda tan jarohati yetishini oldini olish maqsadida sovutkichni eshidigidagi dastasidan tutgan xolda harakatlantirmang.

## NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Servis markazga murojaat qilishdan avval nosozliklarni aniqlash va bartaraf qilish jadvali bilan tanishib chiqing. Bu sizning vaqtinigizni qanday bo'sha, pelingizni ham xuddi shunday tejashta yordam beradi. Jadval umumiy muammolarga ega, bajarilish safati yoki muzlatgich materialidagi nuqsonlar bilan chaqirilgan muammolardan tashqari.

Muammo	Sabab	Hal etish
Muzlatgichning ishi		
Kompressor ishlamayapti	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Sovutkich muzdan tushirish siklida ishlamoqda.</li> <li>✖ Sovutkich elektr ta'minot tarmog'iga ularnagan.</li> <li>✖ Sovutkich O'CHIRILGAN.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Avtomatik tarzda muzdan tushirish rejimidagi sovutkich uchun bu me'yoriy holat.</li> <li>✖ Elektr vilkasi rozetkaga mustahkam ravishda kiritilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>✓ Sovutkichni qayta yopish uchun Quvvat tugmasini 3 soniya yoki undan ko'proq bosib ushlab turing.</li> </ul>
Sovutkich sovitish jarayonini tez-tez ishga tushiriyoti yoki uzoq vaqt davomida ishlayapti	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Tashqaridagi yoki ichkaridagi harorat o'ta baland.</li> <li>✖ Sovutkich elektr tarmog'dan uzoq muddatga uzb qo'yilgan.</li> <li>✖ Eshikcha tez-tez ochilmoqda yoki uzoq vaqt davomida ochiq qoldirilmogda.</li> <li>✖ Sovutkich / muzlatkich eshikchasi zinch yopilishyapti.</li> <li>✖ Muzlatkich kamerasi harorati juda past darajaga o'rnatalgan.</li> <li>✖ Sovutkich/muzlatkich eshikchasingin zichlashtirgichi ifloslangan, yedirilib ketgan, yorilgan yoki mos emas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Bu holda sovutkichning uzoqroq vaqt ishlashi me'yoriy holat hisoblanadi.</li> <li>✓ Sovutkich to'liq sovush uchun odatda 8 - 12 soat ketadi.</li> <li>✖ Iliq havasi sovutkichga kirib keladi va uni tez-tez ishlashiga majbur qiladi. Eshikchan ni tez-tez ochmang.</li> <li>✓ Sovutkich tekish yuzda joylashtirganligiga hamda hyech qanday mahsulotlari yoki idishlar eshikchaga tegib turmayotganligiga ishonch hosil qiling. «Ogohlantirishlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashnikni o'chish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> <li>✓ Sovutkichda qoniqarli harorat o'rnatalgunga qadar balandroq harorat darajasini o'rnating. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 saat vaqt ketadi.</li> <li>✓ Eshikcha zichlashtirgichini tozalang yoki almashtiring. Eshik zichlashtirgichidagi germetiklikning yo'qotilishi sovutkichdagi zarur harorator ushlab turish uchun uning uzoqroq vaqt davomida ishlashiga olib keladi.</li> </ul>
Muzlatkichdagi harorat juda baland, lekin bu vaqtga sovutkichdagi harorat me'yorda	<ul style="list-style-type: none"> <li>✖ Muzlatkichda juda yuqori harorat o'rnatalgan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Muzlatkich haroratini pastroq darajaga o'rnating. Sovutkich haroratining mo'tadillashishiga 24 saat vaqt ketadi.</li> </ul>

# NOSOZLIKLARNI ANIQLASH VA BARTARAF ETISH

Haddan tashqari yuqori harorat		
Sovutkich/muzlatkich bo'limasida haddan tashqari baland harorat	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkich eshikchasi tez-tez ochiladi yoki haddan ortiq uzoq vaqt davomida ochiq holatda qoladi.</li> <li>* Haddan ortiq yuqori harorat o'rnatilgan.</li> <li>* Eshikcha zinch yopilmayapti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkich eshigi har gal ochilganda uning ichiga issiq havo kiradi. Eshikchan imkon qadar kamroq ochishga harakat qiling.</li> <li>✓ Harorati qayta sozlang.</li> <li>✓ «Ogohlantririshlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> </ul>
Sovutkichning tashqi yuzasidagi suv/namlik/qirov		
Sovutkichning tashqi yuzasida yoki ikkita eshikcha orasida namlik yig'ilishi	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Nam iqilm.</li> <li>* Sovutkich eshikchasi zinch yopilmagan. Bu holat sovutkichdagi sovuq havoning hamda tashqaridagi iliq havoning kondensatsiyasiga olib keladi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Nam iqilm sharoitida bu me'yoriy holat hisoblanadi. Namlik yig'ilishi namgarchilik kamaygan sari yo'qoladi.</li> <li>✓ «Ogohlantririshlar» bo'limidagi «Eshikcha/yashikni ochish/yopish» mavzusini ko'ring.</li> </ul>
Sovutkichdagi noxush hidlar		
Sovutkichning ichki toromoni ifloslangan	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkichning ichki yuzasini tozalash lozim.</li> <li>* Sovutkichda kuchli hidga ega bo'lgan mahsulotlar saqlanmoqda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkichning ichki yuzasini tozalang.</li> <li>✓ Mahsulotlarni zichroq qilib o'rang.</li> </ul>
Agar siz quydagilarni eshitsangiz		
Tovushli signal	* Sovutkich bo'limasi ochiq holatda.	✓ Sovutkich eshigini yoping yoki ogohlantiruvchi signalni qo'lida o'chiring.
Me'yordan tashqari tovushlar	<ul style="list-style-type: none"> <li>* Sovutkich notejis yuzada joylashgan.</li> <li>* Sovutkich uning yaqinida joylashgan ayrim obyektlarga tegib turibdi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sovutkichning joylashish darajasini sozlash uchun oyoqchalardan foydalaning.</li> <li>✓ Uning yaqinidagi obyektlarni olib tashlang.</li> </ul>
Suv oqishiga o'xshash yengil shovqin	* Bu muzlatgich tizimining ovozi.	✓ Me'yorda.
Korpusning qizishi	* Kondensatga qarshi tizim ishlamoqda.	✓ Bu tizim kondensat hosil bo'lishini oldini oladi va bu me'yordagi holat hisoblanadi.

## TEXNIK XARAKTERISTIKALAR

Rusumi	CFN6200*	CFN6180*
Umumiy hajmi, l	334	298
Sovutish/muzlatish kamerasining foydali hajmi, l	243/91	207/91
Tez buziluvchi mahsulotlar bo'limasining foydali hajmi	-	-
Muzlatish kamerasining xarakteristikasi	*/**	*/**
Muzlatish kamerasining bir sutkalik ishlab chiqarish uquvati, kg	12	12
Elektr iste'moli toifasi	A	A
Bir yil davomidagi elektr iste'moli, kVt/soat	391	374

Rusumi	CCRN6200*	CCRN6180*
*** To'g'ri ishlangan ovoz darajasi, dBa	39	39
Iqlimiň toifasi	SN-N-ST	SN-N-ST
Erishit tizimining nominal quvvati, Vt	200	200
Boshqaruv	автоматическое	автоматическое
Sovutuvchi agent turi	R600a	R600a
Gabarit o'chamlari (Kenligi)x(B alandligi)x(Chuqurligi), mm	595x2000x590	595x1850x590
Og'irligi, kg	64	62
O'ramdagj o'chamlari (Ken ligligi)x(Balandligi)x(Chuqurligi), mm	662x2067x664	662x1918x664
O'ramdagj og'irligi, kg	71	68

\*= muzlatgich jamlanmasiga bog'iqli holda (rangi)

\*\* = shisha eshilklari bo'lgan modelldarning vazni

\*\*\* = tovush bosimi bilan shovqin manbalarining tovush kuchi va tovush energiyasini aniqlash – GOST R ISO 3744-2013

Sovutkich ishlab chiqarish oy va yil sovutish kamerasining ichidagi axborot plitasiga qarang.

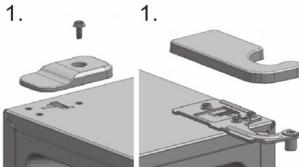
## KAFOLATLI VA KAFOLATDAN KEYINGI SERVIS XIZMAT KO'RSATISH

Servis xizmati ko'rsatilishi yoki qo'shimcha ashyolarni xarid qilish bo'yicha barcha masalalar yuzasidan ushudagi mahsulotlari sizga sotgan tashkilotga yoki «Candy»ning avtorizatsiyalangan servis markazlaridan biriga murojaqit qilishningini so'raymiz. Mahsulotdan foydalansidan oldi Foydalanshan bo'yicha yo'riqMahsulotdan foydalansidan oldi Foydalanshan bo'yicha yo'riqnomaga bilan yaxshilab tanishib chiqishqishingini so'raymiz. Kafolat muddati tugagandan so'ng iste'molching talablarini qanoatlantirish amaldagi qonunchilikka binoan amalga oshiriladi. Sizga shuni ma'lum qilamizki, bizning mahsulotlarimiz Rossiya Federasiyasining iste'molchilarning huquqlarini himoya qilish to'g'risidagi! Qo'nunga binoan Rossiyaning xavfsizliqlarini muvofiqlik yuzasidan sertifikatlangan.

Bizning uskunalarimizning sertifikatlanishi, sertifikat raqami va uning amal qilish muddati to'g'risidagi ma'lumotlarni Siz Mijozlarni qo'llab-quvvatlash xizmatidan ham olishingiz mumkin (Maxsus xizmat ko'rsatish markaziga murojaqit qiling. «Kafolat taloniiga qarang.». Maisiy texnika vakolati xizmat ko'rsatish markazlarini tomonidan xizmat ko'rsatiladi. Xizmat ko'rsatish markazlari ro'yxatini www.candy.ru web-saytida «qo'llab-quvvatlash» bo'limida topish yoki +7 800 7070 204 ishonch telefoniga qo'ng'iroq qilish orgali aniqlashtirish mumkin (qo'ng'iroqlar mintaqalardan bepul).

UZ

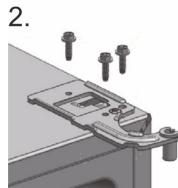
# ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH



1) Снимите левую и правую крышки петли. Левая крышка петли(малая) зафиксирована винтом. Правая крышка защелкнута на защелки.

1) Соң және оң топсаның қақпақтарын алыңыз. Соң жақ топсаның қақпағы (кіши) бұрандамен бекітілген. Оң жақ қақпақтысының жабылған.

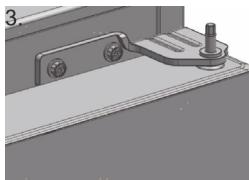
1) Chap va o'ng menteşe qorqoqlarını echip oling. Chap menteşe qorqoq'ı (kichik) vint bilan o'matildi. O'ng qorqoq mandal bilan yopilgan.



2) С помощью отвертки открутите крепежный винт верхней правой петли и снимите шарнир.

2) Бұрауышты пайдаланып, жоғары оң жақ топсаның бекіту бұрандасын бұрап шығарыңыз.

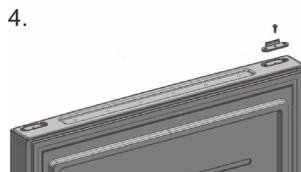
2) Tornavidanadan foydalaniň, yuqori o'ng menteşenin mahkamlash vintini oching va menteşeni oling.



3) Снимите дверь холодильника и открутите центральную петлю дверей.

3) Тоназытқыштың есігін шешіп, орталық есік топсасын бұрап алыңыз.

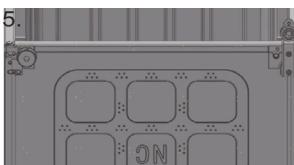
3) Sovutgich eshigini echip oling va markaziy eshik menteşasını burang.



4) Снимите дверь морозильной камеры. На нижней стороне двери есть стопор металлический, необходимо его установить согласно требованиям открытия(левое или правое). Такие же операции с дверью холодильной камеры.

4) Мұздатқыштың есігін алыңыз. Есіктің төменгі жағында меттал тыбын бар, оны ашу талаптарына сайкес орнату керек (сол немесе он). Дәл осындай әрекеттер тоңазытқыш камераасының есігімен орындалады.

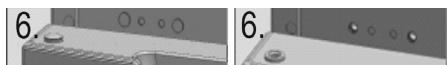
4) Muzlatgich eshigini echip oling. Eshikning pastki tomonida metall to'xtatuvchi mavjud, o ochilish talablariga (chap yoki o'ng) muvofiq o'natalishi kerak. Kuddi shu operatsiyalar sovutgich kamerasingin eshigi bilan amaiga oshiriladi.



5) Поменяйте местами нижнюю правую петлю.

5) Төменгі оң жақ імекті ауыстырыңыз.

5) Pastki o'ng pastadirni almashtiring.



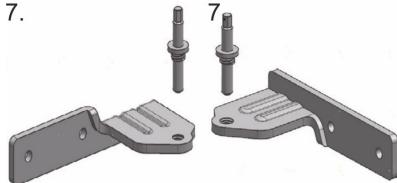
6) Выньте заглушку отверстия (1 шт.), заглушку отверстия средней панели (2 шт.) и крышку винта центральной балки (1 шт.) с левой стороны морозильной двери и установите на правую сторону, а также установите корпус морозильной двери.

6) Тесік ашасын (1 дана), ортандың панельдегі тесікшінен ашасын (2 дана) және орталық үйдеудің қақпағын (1 дана) мұздатқыш есігінің сол жағында және оң жағына орнатыңыз, сонымен қатар есіктің корпусын орнатыңыз.

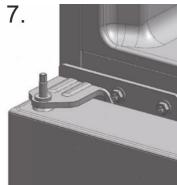
6) Sovutgich eshigining chap tomoniga teshik vilkasini (1 dona), o'rta paneldag'i teshik vilkasini (2 dona) va markaziy nurlu vintti qorqog'ini (1 dona) echip oling va o'ng tomoniga o'rnatning, shuningdek muzlatgich eshigi korpusunu o'rnatning.

## ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЙ / ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ЕСІК / ESHIKLARNI BOSHQA JOYGA OSISH

7.



7.

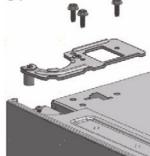


7) Снимите вал средней петли, поверните среднюю петлю на 180 градусов, закрутите вал, затем установите морозильную дверь и установите среднюю петлю влево (вертикальное направление вала петли после замены двери такое же, как и раньше).

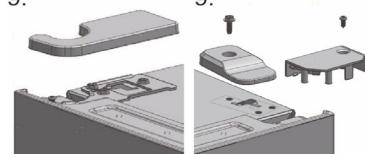
7) Органғы топсаның білігін алышыз, ортанғы топсаны 180 градусқа бураныз, білікті бураныз, содан кейін мұздатқыштың есігін орнатыңыз және ортанғы топсаны согла орнатыңыз (есікте ауыстырылғаннан кейін топсаның білігінде тік бағытты бурындыай болады).

7) O'rta menteşe milini echib oling, o'rta menteşeyi 180 daraja aylantiring, milni bükünüz, keyin muzdatış kamerasingin eshgini o'rnating va o'rta menteşanı chappa qo'ying (eshikni almashtirganizdan keyin menteşe vertikal yo'naliishi oldingisiga o'xshaydi).

8.



9.



8) Установите холодильную дверь, затем закрепите верхнюю петлю в верхнем левом углу шкафа.

8) Тоназытқыштың есігін орнатыңыз, содан кейін шкафтың жогарғы сол жақ бұрышындағы жогарғы топсаны бекітіңз.

8) Sovutgich eshgini joylashtiring, so'ng yuqori menteşeyi idishni yuqori chap burchagiga mahkamlang.

9) Установите левую и правую крышки петли.

9) Топсаның сол және оң жақтарын орнатыңыз.

9) Chap va o'ng menteşe qorpoqlarini joylashtiring.

# CANDY

8-800-250-65-74 — для потребителей из России

8-820-0071-65-74 — для потребителей из Беларуси

8-800-070-03-29 — Қазақстаннан келген

мұтынушылар үшін

00-800-2000-17-06 — O'zbekiston iste'molchilari

uchun telefoni

+998-71-207-10-01 — Xizmat ko'rsatish markazi (Toshkent)

**Изготовитель:**

ООО «ХАЙЕР ИНДАСТРИ РУС»

423872, Россия, Республика Татарстан,

г. Набережные Челны, ул. Корпорация Хайер, зд. 130

**Уполномоченная организация:**

ООО «ХАР», 121099, город Москва,

Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601.

Тел.: +8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru.

**Уполномоченная организация в Республике Казахстан:**

ТОО «Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы,

Медеуский район, Проспект Достык, дом 210.

Тел.: 8-800-070 01-29, адрес эл. почты: support-kz@haieronline.kz

**Өндіруші:**

Haier Industry RUS LLC 423872, Ресей, Татарстан Республикасы,

Набережные Челны, Хайер корпорациясы, 130 ғим.

Қазақстан Республикасындағы үәкілетті үйым/ импорттаушы:

«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы,

Медеу ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Тел.: 8-800-070-01-29, эл.поштаның мекенжайы:support-kz@haieronline.kz

**Ishlab chiqaruvchi:**

Haier Industry RUS LLC, 423872, Rossiya, Tatariston

Respublikasi, Naberejnye Chelni, st. Haier Corporation,

ko'ch. 130

**Сделано в России**

Ресейде жасалған

Rossiyada ishlab chiqarilgan

0060541314

V0000000000

V2

Продукция соответствует  
техническим регламентам  
Евразийского экономического  
(Таможенного) Союза:

